

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 pts.

Lunes 14 de noviembre de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 27.007

Hoy, en Londres

España y Portugal firmaron el Protocolo de Adhesión a la UEO

Londres.— La incorporación de España y Portugal a la Unión Europea Occidental (UEO) representa un paso significativo en el desarrollo de la solidaridad europea en el campo de la seguridad y defensa, expresa el Protocolo de Adhesión a la UEO firmado por los dos países ibéricos.

El documento fue firmado hoy en Londres por los ministros de Asuntos Exteriores de España, Francisco Fernández Ordóñez y de Portugal, Joao de

Deus Rogado Salvador Pinheiro, y por los de los siete países miembros de la organización europea de seguridad y defensa.

Forman parte de la UEO Alemania Federal, Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia y Luxemburgo.

El Protocolo de Adhesión reafirma el «destino común» que vincula a los países miembros al compromiso de construir una Unión Europea, de acuerdo a la Acta Unica Europea.

«Convencidos de que la construcción de una Europa integrada quedaría incompleta mientras no se incluya la defensa y seguridad de sus miembros, estamos dispuestos a desarrollar una identidad europea en materia de defensa que pondría en práctica de una manera más efectiva las obligaciones y compromisos de solidaridad incluidos en el Tratado de Bruselas y el de la OTAN», agrega el Protocolo.

La UEO está basada en el Tratado de Bruselas de 17 de marzo de 1948, modificado y ampliado por el Protocolo de París del 23 de octubre de 1954.

El Protocolo destaca que España y Portugal «están plenamente comprometidos al proceso de la construcción europea», que son miembros de la Alianza Atlántica (OTAN) y que están dispuestos a incorporarse al Tratado de Bruselas de la UEO.

El documento hace notar también que los dos países aceptan «sin reserva» y en su totalidad la declaración de Roma del 27 de octubre de 1984 que reimpulsó la UEO y la Plataforma de la Seguridad Europea, adoptada en La Haya el 27 de octubre de 1987, que incorporó el concepto de la disuasión nuclear como pilar de la organización.— Efe

Fraga considera «pasados» los plazos dados a Hernández Mancha

Madrid.— El fundador de AP, Manuel Fraga, consideró hoy «pasados» los plazos dados al presidente del partido Antonio Hernández Mancha para que se integre en su candidatura para el congreso de enero, y pidió que se reúnan los órganos directivos del partido, «desde la realidad» de que él representa a la mayoría de Alianza Popular.

El fundador aliancista afirmó en una multitudinaria rueda de prensa en la Fundación Cánovas que «los plazos están pasados y las conversaciones evitadas, y no por mí», al referirse a la cancelación por parte de Hernández Mancha de la entrevista que los dos tenían previsto celebrar el domingo, y a sus intentos por «facilitar el diálogo y desbloquear, sin éxito» la situación.

«Nunca me he negado al diálogo y ciertos plazos se han pasado ya.»

Shamir será el encargado de constituir el nuevo Gobierno israelí

Jerusalén.— Isaac Shamir será designado hoy por el presidente israelí, Jaime Herzog, para constituir el nuevo Gabinete de coalición, publica hoy el diario independiente israelí «Haaretz».

Según el periódico, el general Ariel Sharon será designado ministro de Asuntos Exteriores y el ingeniero Moisés Arens ocupará la Defensa.

Shamir, en pugna con su adversario laborista Simon Peres, ha conseguido el respaldo de dos partidos religiosos del sector ortodoxo, y se aseguró una mayoría de 63 escaños sobre los 120 con los que cuenta el Parlamento.

El respaldo de los once parlamentarios religiosos de la minoría integrista, seis del partido Shas de los judíos orientales y sefarditas, y cinco de Agudat Israel, obligará a Shamir a importantes concesiones en materia de leyes confesionales y a acordar una mayor ayuda económica gubernamental a la minoría ortodoxa del país.

En declaraciones formuladas esta mañana a una emisora de París, Shamir afirmó que son «exageradas» las protestas de los sectores liberales por su supuesta «rendición a los integristas religiosos».

Según la emisora de las Fuerzas Armadas, Galei Tshah, Shamir está dispuesto a ampliar su coalición con la participación de los laboristas, y en este caso mantendría al general Isaac Rabin en la cartera de Defensa.

Los partidarios de izquierda que respaldaban a Peres para formar la coalición han anunciado hoy que quedarán en la oposición al «nuevo Gobierno integrista y racista», según el diputado Yair Tshaban, del partido socialista Mapam.— Efe

Figuran en los «papeles de Soko»

56 miembros de ETA procesados por la Audiencia Nacional

Madrid.— El juez central de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional, Carlos Bueren, ha procesado a cincuenta y seis presuntos miembros de ETA que figuraban en los denominados «papeles de Soko», informaron hoy a Efe fuentes jurídicas.

Entre los procesados, la mayoría de ellos en paradero desconocido, y algunos detenidos por su relación con otros sumarios, figura Santiago Arróspide Sarasola, alias «Santi Potros».

El juez acordó el procesamiento por pertenencia a banda armada, depósito de armas de guerra, tenencia de explosivos y otros delitos terroristas.



Yaser Arafat durante su intervención ayer en el Consejo Nacional Palestino

SEGOVIA Resultados del sorteo de los mozos en nuestra provincia

(Página 5)

Casi 20 millones de pesetas invertidos por la Junta en el parque de La Dehesa

(Página 3)

DEPORTES: Por 0-1 perdió la G. Segoviana ante el Lermeño, líder

(Página 11)

Ruiz-Mateos será juzgado en marzo

Madrid.— El expresidente de «Rumasa», José María Ruiz-Mateos, que fue detenido ayer en la localidad onubense de Lepe, será juzgado el próximo mes de marzo por la sección primera de lo penal de la Audiencia Nacional, salvo imprevistos de última hora, según informaron a Efe fuentes jurídicas del caso.

(Más información en pág. 16)

La mayoría de los parlamentarios que asisten en Argel al Consejo Nacional Palestino (CNP) lograron ayer un acuerdo de principio para que la proclamación de un Estado y un Gobierno palestino incluya el reconocimiento de Israel.

Este reconocimiento se inscribe en las resoluciones 242 y 338 de la ONU, cuya inclusión en los textos fundacionales palestinos centró los debates.

Ambas resoluciones nunca fueron aceptadas por la OLP por establecer el derecho de los actuales Estados de Oriente Medio a disponer de fronteras seguras y aludir a los palestinos sólo en términos de «refugiados».

La aceptación de ambas resoluciones es la condición im-

puesta por Estados Unidos para dar su visto bueno a la convocatoria de una Conferencia Internacional de Paz sobre Oriente Medio, el fin último de los palestinos que les serviría de marco para el inicio de negociaciones directas de paz entre la OLP y las autoridades judías.

OTOÑO-INVIerno/88

MODA MUY ACTUAL:
Chaquetones, abrigos gabardina, camisas, pantalones, jerseys, sueters, vestidos...

«Novedades para todos los clientes»

Se encuentra a la venta la famosa Lotería

CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

«Le Bateau Mouche» por sevillanas

No iban a estar tan sólo de moda las sevillanas en nuestro país. Por ello, y siempre por la labor de intentar exportar todo lo exportable, algunos políticos y otras autoridades andaluzas acudieron hace unos días a París con el objeto de promocionar la gastronomía de su tierra en el «Slal», una de las ferias del sector alimentario más prestigiosas de Europa. Sin duda, todo ello una excelente idea que cuenta con el beneplácito de cuantos queremos que nuestros productos sean lo más conocidos y consumidos posible fuera de nuestras fronteras. Pero nuestro apoyo se derrumba definitivamente cuando comprobamos, una vez más, el fracaso de una operación única y exclusivamente por el desinterés, la apatía, de unos representantes por lograr ese objetivo y su afán de divertimento por encima de todo lo demás.

Sin duda el Guadalquivir se les quedó muy pequeño y decidieron arrendar un barco. «Le Bateau Mouche», en el que pasearon por el Sena degustando tres espléndidas cenas (compuestas sobre todo de marisco, especialmente llevado de Jerez por vía aérea) por el «módico» precio de 27 millones de pesetas. Para colmo, a esta degustación no asistió (según informa un diario madrileño) ningún representante y crítico alguno del sector alimentario francés. Realmente todo un fracaso, aunque no para los políticos españoles que disfrutaron de lo lindo como si fueran jeques árabes; bueno, lo fueron, pero con el dinero de los demás. No está mal. También hay que reconocer que la Giralda o la Torre del Oro ya están demasiado vistas y la torre Eiffel bien merece una escapadita bajo cualquier excusa. ¿Verdad?

DROGA SI, TABACO NO

El tabaco es nocivo, la droga es sana. Por eso el Gobierno socialista ha liberado la droga y declarado la guerra al tabaco. Sabias medidas. Es un gran avance logrado para la sociedad española. De ahí que el pueblo se muestre satisfecho. Ahora ya el no fumador está protegido contra la agresión que para sus pulmones supone el humo de los que fuman. Y, por lo que hace a la droga, justo es que todo el que quiera, sin discriminación de edad, sexo, nacionalidad, estado, estrado o clase social, consuma las drogas que le plazca, aunque ponga en peligro su salud y su vida, porque, en un estado democrático, cada cual puede hacer de su capa un sayo.

Los paraísos artificiales vuelven a estar de moda, se llevan, y es lógico que la progresia esté en vanguardia de una moda que ofrece imponderables ventajas. Como la progresia no cree en paraíso alguno más allá de esta vida terrena, ya que es atea por definición, ni, por otro lado, cree ya posible en la tierra el paraíso que soñaron los socialistas utópicos, o así, se muestra realista y se agarra a lo que tiene en la mano, o sea, los paraísos artificiales, prestigiados, además, por la prosapia que atoraron en la esfera del malditismo.

La droga es sana y el tabaco, nocivo. Así que, ciudadanos demócratas, a colocarse e ha dicho, como invitó un alcaide socialista de la capital del Estado, y a declarar la guerra al tabaco, una guerra incruenta, eso sí, como mandan los cánones del pacifismo que tanto airea y de que hace gala y alarde la progresia de marras. Y a propósito de esto, acordémonos del refrán: «Dime de lo que presumes...»

Lo que sucede es que el consumismo de droga tropieza con un fuerte escollo para los no adinerados, y es el de su ceste. Porque, como es ya de dominio público por estos pagos, se empieza por el «porro» y se termina... el diablo sabe dónde. Entonces,

cuando el drogadicto necesita para el consumo las veinte mil, las treinta mil pesetas diarias, o barbaridades así, quién le proporciona el dinero, y dónde está la igualdad de oportunidades, máxime cuando hemos oído a un preboste socialista proclamar el consumo de droga como un derecho humano más.

El caído en el abismo del consumismo no se parará en barras, de todos modos. Si no dispone del dinero necesario para el consumo, lo robará como sea y a costa de lo que sea. Y algún atrevido podrá deducir que, dado que el consumo de droga es un derecho humano, según el preboste socialista que así lo ha dicho, si el drogadicto no dispone de recursos dinerarios para adquirir droga, también será un derecho humano el robar el dinero necesario para dar cumplimiento al derecho a consumir droga.

A lo que no hay derecho es a que los fumadores envenenen el aire con el pernicioso humo de sus cigarrillos, o lo que es peor, de sus puros habanos o de sus pipas, con el consiguiente perjuicio para los que no fuman. A esto había que poner coto.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

S.A.S.



UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA

INSTITUTO DE ESTUDIOS EUROPEOS

«MASTER EN COMUNIDADES

EUROPEAS Y DERECHOS HUMANOS»

Reconocido por la C.E.E.

FORMACION DISTANCIA

Especialización en temas europeos y comunitarios para los diversos sectores profesionales: Abogados, Traductores, Educadores, Economistas, Ingenieros, Veterinarios, Periodistas, Ejecutivos empresariales y bancarios. Funcionarios, etc. Fecha límite de matrícula: 26 de noviembre.

Información: Secretaría del Instituto
C/ Compañía, 5 - 37001 SALAMANCA
Teléfono 923 - 21 72 36

Marchando, otra de inglés

C. M. C.

Este idioma se está haciendo universal. Hasta en Lepe ya todos lo estudian: los chicos porque les obligan en la escuela; los mayores porque se quieren universalizar. Es bien sabido que un lepero ya logró entenderse tan guapamente apenas llegó a la estación Victoria, de Londres:

—Eh, taxi, Hotel Rex.

Personillas venenosas cuentan que fue por casualidad, porque el taxista era también de Lepe. ¡Envidiosos incultos!

En Gibraltar, ciudad española no menos culta que Lepe, ya hace años que el inglés es idioma oficial, y sus indígenas saben decir «Yibrolta», en vez de Gibraltar

Una fiesta fuera de lugar

En el pueblo de Paradinas ocurre lo que en todas partes: Unos cambian lo que quieren con no sé qué intenciones: De toda la vida ha existido la tradición de celebrar la «Fiesta de las Santas Reliquias» en una determinada fecha del año; es indiferente el día de la semana. Pues bien, este año, por decisión de no se sabe muy bien quién, la fiesta ha sido cambiada y con ello ha ocurrido que, primero, unos se sientan engañados y segundo, que otros vean cómo la celebración de un culto religioso ya no se tiene en su día, como hasta ahora.

Las decisiones, ésta concretamente, no han sido tomadas por el acuerdo de todos, sino más bien manipuladas por algunos, con lo que de ello se desprende que haya «perjudicados».

No pretendo, en modo alguno, reivindicar nada, pero sí dejar constancia de mi protesta por no estar de acuerdo con la forma en que se ha llevado a efecto, sin contar con las partes interesadas.

Se ha tenido en cuenta el egoísmo personal dejando de lado las costumbres y tradiciones, que con el paso del tiempo son como leyes y por lo tanto se deben respetar.

como los demás españolitos. Y en todas las colonias que son y que fueron por el redondo mundo inglesas, aprendieron inglés. Y en casi todos los hoteles de 3 y 4 estrellas. Y en el Rex, donde se ejercitan los de Lepe.

El inglés es universal: es un hecho que se impone, y se impone porque hay miles de millones que en su imposición invierten ciertas instituciones y gobiernan colaboracionistas, que jamás osarían dismantelar tal industria universal.

Así que si tiene Vd. algunos ahorritos invírtalos y colabore en tan saneado negocio. Le aseguro que se lo pasará bárbaro, porque el aprendizaje es apasionante, ya que, entre otras cosas, los propios ingleses aún no lograron aclarar si su idioma tiene doce o dieciocho vocales. Es apasionante.

Si a un chico español, de esos que aun precisan canuto para hacer la O, le pregunta Vd.: —a ver, niño, ¿cómo suena este redondelito? Sin dudar responderá: ¡O!

Hágale la misma pregunta a un mister de la angliarla o de la yanquiarla, que para el caso es lo mismo, aunque, según Oscar Wilde, todo lo tienen común, excepto el idioma; pregúntele, sí, cómo suena el redondelito, y contestará:

—¡Oh! Mi no sabe, depende de dónde esté. Por ejemplo en «does» suena «a» y otras veces como «e» rara; en «women» suena «i»; en «dot» suena «o»; en «do» suena «u» pero no siempre, etc., etc». Les digo que es apasionante.

Ante tan impresionante maremagnum, un tal Sr. Jones hizo un diccionario que lo disparó a la fama. No un diccionario como los nuestros para saber el significado de cada palabra. Carece de significados. Es sólo para representar en pronunciación figurada, cómo hay que leer cada palabra inglesa y muchos nombres propios.

Creo que ya lo conocen hasta en Lepe.

—Bueno, menos guasa. Eso ocurre en todos los idiomas. A ver, en español, ¿cómo suena la palabra «dedo»? La primera letra es «d» y suena «d»; pero la segunda «d» no suena «d». Y es verdad, no suena «d», y como no tenemos en español signo para tal sonido, en esta explicación emplearemos el signo &. ¡Qué salto habrán dado muchos compatriotas ante tal descubrimiento! Así que la pronunciación correcta de «dedo» es «de&o». Un extran-

jero puede equivocarse y pronunciar algunas de las 4 variantes: «dedo, de&o, &e&o, &edo». En todo caso, cualquier hispanoparlante que le escuche comprenderá el significado. Si Vd. en inglés comete un error similar, lo más probable es que no le entienda, o que diga algún disparate indecente.

Pero no es igual en todos los idiomas: en un extremo está el inglés, de relación caótica entre pronunciación y ortografía; en extremo opuesto están idiomas como alemán, italiano y español con bastante regularidad entre pronunciación y escritura. Y hay un idioma en que la correspondencia entre letra y sonido es exacta, rigurosa y sin excepciones. Es decir, que un español puede aprender a leerlo en unos minutos; y además se trata casualmente de un idioma universal, porque no pertenece a ninguna nación, y en sus congresos anuales participan hablantes de muy diversas naciones. Por ejemplo, el año pasado, de más de 80 naciones, y no precisaron intérpretes.

—Y ¿qué idioma es ese?

Hombre, yo no puedo hacer aquí publicidad, pero si asegurar que algún anuncio sobre él se publica en los siguientes términos: «Es muy fácil, enseñanza gratuita y es universal, pues no pertenece a ninguna nación ni imperio y no impone ninguna cultura nacional, pero respeta a todas».

¿Por qué no lo estudiamos todos?

Tal vez porque muchos no se han enterado de su existencia; porque los medios de información no le dedican la atención que a otros integrados en la industria lingüística. Y sobre todo por la misma razón que los gobiernos emplean cantidades ingentes en fabricar armas para matar personas, y obligan a sus subditos a esfuerzo y gastos bárbaros en el estudio de idiomas que jamás aprenderá el pueblo, cuando los súbditos no se entienden entre sí, la autoridad los maneja mejor.

«Exclamó Yahveh: forman un solo pueblo y tienen una misma lengua... no les será impracticable cuanto proyecten hacer... Bajemos y confundamos su lengua de modo que no se entiendan unos con otros» (Gen 11, 5-7)

Maldición divina. Parece que el pueblo ya no cree; pero respeta tal maldición y se aplica o lo fuerzan a estudiar idiomas que jamás aprenderá para entenderse todas las naciones.

Los textos para la sección CARTAS DE LOS LECTORES deberán tener un máximo de treinta líneas, a máquina y por una sola cara. Se identificarán con el nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y teléfono. La Dirección, se reserva la opción de publicación o de extracto cuando lo considere oportuno.

Casi 20 millones de pesetas ha invertido la Junta en el acondicionamiento del Parque de La Dehesa

El Ayuntamiento debe fijar la fecha de su recepción

El director general de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza de la Junta de Castilla y León, Jesús Rueda Ramos, visitó Segovia el pasado sábado para inspeccionar los trabajos de acondicionamiento del parque de La Dehesa, que próximamente será entregado al Ayuntamiento.

La Junta ha invertido casi veinte millones de pesetas en las obras ejecutadas, en una superficie de más de 17.000 metros cuadrados.

Acompañaban al director general, el delegado territorial de la Junta, Víctor Martín Fer-

nández; jefe del Servicio Territorial de Montes, y técnicos del mismo, entre los que se encontraban los que han dirigido los trabajos de acondicionamiento. También asistió al acto la concejala del Ayuntamiento de Segovia Fuencisla Calleja.

Durante su recorrido por el parque, el director general tuvo ocasión de escuchar las quejas formuladas por varias personas en relación con los daños que se vienen causando en los sembrados, especialmente por el ganado en transhumancia.

El señor Rueda Ramos decla-

ró a los informadores que su Dirección General está a la espera de que el Ayuntamiento de Segovia fije la fecha de recepción del parque, ya que, como se había podido comprobar, todas las obras previstas se han llevado a cabo.

A este respecto recordó que se cumple ahora un año desde que la corporación municipal le hizo llegar su protesta por las graves deficiencias que se venían observando en el acondicionamiento del parque. La causa principal obedecía al hecho de que la empresa concesionaria de las obras había subcontratado estas y las consecuencias no habían podido ser peores.

En aquel tiempo, el propio director general se desplazó a Segovia, comprobó que era cierta la protesta municipal y de inmediato se inició un nuevo expediente, que al cabo de doce meses ha permitido que Segovia disponga de otra magnífica zona de descanso.

Lenta y compleja ordenación de 17.312 metros cuadrados

Las vías pecuarias dependieron desde su constitución, de diversos organismos, entre ellos el Consejo General de la Mesta, Ayuntamientos, Dirección General de Ganadería y en 1972 se encomendó su custodia a la ICONA, siendo transferidas a la Junta de Castilla y León en 1984.

Los terrenos en que se asienta el parque, son parte del denominado Descansadero de la Dehesa, (de donde toma el nombre) que unía los cordeles de Palazuelos (carretera de La Granja) y de Santillana (carretera de S. Rafael).

Este Descansadero fue deslindado en noviembre de 1980 poco después de la sentencia del Tribunal Supremo de 2 de julio de 1979 que reconocía como vía pecuaria dicho terreno.

Al disminuir su utilización por la transhumancia, se utilizaba para usos diversos que no favorecían el aspecto de la zona, sobre todo teniendo en cuenta que es uno de los accesos principales a la ciudad.

Por ello, se propuso construir un parque que a la vez que mejorase el impacto de acceso a la ciudad, diese servicio a una zona tan poblada y con diversos edificios, de enseñanza, centro de jubilados, etc. que fue presentado al Ayuntamiento y Bellas Artes, para que una vez terminado transferirlo al Ayuntamiento.

Se realizó la obra por contrata

dando comienzo a los trabajos el 22 de noviembre de 1985.

Dificultades de la empresa constructora, impidieron el cumplimiento de los plazos contratados por lo que se le concedió prórroga para la ultimación el 31 de diciembre de 1987.

Durante la ejecución, se comprobó la existencia de conducciones de agua antiguas que pasaban por el parque, que obligaron a redistribuir pendientes y niveles que llevaban unidos problemas que incluso podían afectar por ejemplo a la seguridad de la casa cuartel, lo que obligó a ciertos cambios en tamaño y variedad de especies.

Al atender la recomendación del Ayuntamiento de Segovia, en su petición de eliminar barreras arquitectónicas y la nueva distribución de niveles, se organizaron rampas de cierta longitud que al recoger aguas, producían arrastres de arena imprevisibles, que obligaron a realizar obras de drenaje.

La aceptación de la gente llevó a comprender la sugerencia de los técnicos municipales de la instalación de una fuente de agua potable para consumo del gran número de visitantes que acuden al parque. También siguiendo dichas recomendaciones, se han rellenado los macizos de tierra vegetal, que quedaron escasos, (al no haber podido bajar al nivel previsto al principio) de tierra vegetal sembrándose con césped.

Al mismo tiempo se han realizado las sendas peatonales, que facilitan el paso natural de los vecinos y escolares de los edificios limítrofes que estropeaban las plantaciones efectuadas.

Finalmente, al no haberse realizado el monumento en el lugar reservado para ello (fuera del parque) en la cabecera que afeaba el acceso a la ciudad se ha rellenado con tierra y sembrado para dar uniformidad con el conjunto general del parque.

La inversión total ha sido de 19.776.891 pesetas.

Se ha dejado una zona para recoger ganado en función de la utilización del parque actualmente por la ganadería que pasa-

El miércoles, 16

El Coloquio Internacional sobre Carlos III se trasladará al Colegio Universitario

La tercera sesión del coloquio internacional sobre Carlos III que tiene lugar a partir de hoy en la Complutense, se celebrará en el Colegio Universitario Domingo de Soto de Segovia, el próximo miércoles. La sesión abordará los aspectos económicos del reinado de Carlos III.

A partir de las seis de la tarde del miércoles, profesores universitarios y especialistas en la obra de Carlos III analizarán en el «Domingo de Soto» la agricultura, la industria, las finanzas y otros aspectos de su reinado en España y de su etapa napolitana. Bajo el título genérico «Economía», la sesión contará con los siguientes ponentes: Juan Ignacio Gutiérrez Nieto, que hablará sobre «La agricultura española del XVIII»; Luiggi da Rosa, que lo hará sobre «Historiografía italiana sobre Carlos de Borbón» y Agustín González Enciso y Juan Helguera Quijada, que desarrollarán la ponencia «El comercio, la industria y el transporte en la España del XVIII».

En el apartado de colaboradores figuran el ex-ministro Ernest Lluch («Las ideas económicas ilustradas»), Pedro Tedda de Lorca («Las finanzas españolas en el XVII»), Germán Rueda Herranz («La desamortización española del XVII»), Antonio di Vittorio («La historiografía italiana económica social sobre Nápoles en el XVII»), y María Ruiz Trapero («El sistema métrico decimal en la España del XVIII Estado de la cuestión»).

La sesión contará también con la comunicación de Margarita

Ortega sobre «Historiografía sobre la reforma agraria».

«CARLOS III Y SU SIGLO»

El coloquio que ha comenzado hoy en la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad Complutense ha sido organizado por su departamento de Historia Moderna. «Carlos III y su siglo», es el título del coloquio que durará cuatro días y al que también han sido invitados a participar los historiadores A. Domínguez Ortiz, que hablará sobre «Poder y Sociedad en la época de Carlos III»; A. Eiras Roel, que lo hará sobre «Análisis comparado de la población regional y la diversidad interregional en el censo de Florida-Blanca». Entre los invitados franceses al coloquio figuran Benassar y Ozanam, que tratarán los temas «Historiografía francesa sobre el siglo XVIII español» y «Le secret du Roi et l'Espagne», respectivamente.

Más de cien ponencias revisarán los diferentes aspectos del siglo y darán una visión del actual panorama de la investigación histórica relativa al reinado de Carlos III.

A. T.

El senador Herrero apoya la derogación del sistema de cuotas empresariales agrarias

Durante el pleno del Senado, José M.^a Herrero, senador de la Democracia Cristiana por Segovia, ha apoyado la moción que pretende la derogación del sistema de cuotas empresariales agrarias —Jornadas teóricas—.

Según el senador Herrero, lo lógico es eliminar las jornadas teóricas porque este es un impuesto que se repite, puesto que los productos ya están gravados por el IVA, además de que su desaparición ya está prevista en la Ley del IVA.

Abundando en el tema, el parlamentario dijo que el empresario y el agricultor ya les resulta gravoso las jornadas reales, más lo que supone la cotización como trabajador por cuenta propia o ajena.

Finalizó, afirmando que la seguridad social agraria es deficitaria porque cada persona activa soporta el pago de una pasiva, en tanto que en el sector industrial son tres por una, pero que las jornadas teóricas no son la solución para paliar ese déficit.

DATOS DEL PARQUE

Superficie, 17.312 m².
Superficie de paseos 4.810
Especies utilizadas, 24.
Postes de iluminación 24.
Papeleras, 20.
Bancos, 45.
Fuente decorativa, 1
Fuente de agua potable, 1
Banco corrido, 1
Zona de juegos, 1.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DELEGACION EN SEGOVIA



«Concurso Nacional de Fotografía» «ARQUITECTURA DE LADRILLO»

- 1.^{er} PREMIO: 100.000 ptas.
- 2.^o PREMIO: 60.000 ptas.
- 3.^{er} PREMIO: 40.000 ptas.
- 4.^o PREMIO: 30.000 ptas.
- 5.^o PREMIO: 20.000 ptas.

EXTRACTO DE LAS BASES

- ★ Una o más fotografías relacionadas con el tema «Arquitectura en ladrillo».
- ★ Dimensiones de las fotografías 30 x 40 cms. sobre cartulina rígida sin enmarcar.
- ★ Indistinto color, blanco y negro o con tratamientos especiales.
- ★ Presentación bajo Lema.
- ★ Enviar antes del día 5 de enero de 1989.

Para más información en el Colegio Oficial de Arquitectos, calle Daoiz, n.º 1. 40003 - SEGOVIA

Teléfonos 911/43 10 00 y

43 11 12

EMPRESA AMBITO REGIONAL PRECISA JEFE DE ZONA

Perfil del candidato:
— Entre 30 y 35 años.
— Preferentemente casado
— Vehículo propio
— Disponibilidad para residir en provincia limítrofe
— Experiencia en gestión, organización de personal y relaciones comerciales
— Dotes de mando
— Incorporación inmediata
— Condiciones a convenir
— Reserva absoluta a colocados

Interesados: enviar «Currículum Vitae» y fotografía reciente, con la mayor brevedad a: SAFE PUBLICIDAD. c/ Doctrinos, 6, 5.^a planta. 47001-Valladolid. Ref. «Jefe de Zona»



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 15 de noviembre

Van 320 días, faltan 46.
Sol: De 8,1 a 17,57 horas.

SANTORAL

Santos: Alberto Magno, Eugenio y Macuto.

PENSAMIENTO

«El alma satisfecha del presente debe dejar todo cuidado del futuro». (Horacio).

FARMACIA DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 682,4
Viento en calma
Temperatura máxima: 13,0

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,8
Viento en calma
A las 7, 8,6

En España

Las temperaturas se mantendrán moderadas en la Península, aunque experimentarán un ligero descenso en las regiones mediterráneas, según la predicción del Instituto Nacional de Meteorología para mañana.

Los cielos estarán algo nubosos en el norte de Cataluña y Baleares, en el Estrecho y Canarias y poco nuboso en el resto de España.

Se formarán bancos de niebla y neblinas matinales en valles del interior peninsular, litoral cantábrico y área del Estrecho y los vientos soplarán moderados del sureste en Finisterre y de Levante en el Estrecho.

J. García

Adaptación de locales
Solados y alicatados
Reformas de viviendas
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas
Teléfono 42 16 67

EN VIA ROMA

Pisos de 2 a 5 dormitorios en fase de construcción
PRIMERAS CALIDADES
PUERTAS BLINDADAS
PLAZAS DE GARAJE
FACILIDADES DE PAGO

Una exclusiva de

MIGUEL TOVAR

Ezq. González, 6. Tel. 43 54 61

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Leandro Silva Delgado, pintura y grabado. Hasta el 21 de noviembre.

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Antonio Rodríguez, pintura. Hasta el 20 de noviembre.

EN LA ALHONDIGA

Fotografías sobre «El panteón real de las Huelgas de Burgos. Enterramiento de los reyes de León y Castilla». (Visitas de 12 a 14 y de 17 a 20)

EN LA CASA DE LOS PICOS
(Escuela de A.A. y O.A.)

Cerámicas de Pilar Soria Ruiz. Hasta el 15 de noviembre.

MUSEO DEL VIDRIO DE SAN ILDEFONSO

Horario de visitas al público, de martes a domingos (lunes, cerrado), incluidos festivos: Por la mañana de 10 a 2. Por la tarde, de 5 a 9.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «La loca aventura del matrimonio». Sala ZULOAGA, «Un mundo aparte».

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE EN COCA

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Consultorio Médico de Coca con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 48 bolsas, de entre los 63 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

12 del 0+
2 del A+
6 del B+
2 del AB+
3 del 0-
3 del A-

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha esta ocasión, a través, de éste medio informativo, para agradecer de antemano, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes que han hecho posible el éxito de la extracción.

PROFESIONALES AUTONOMOS DE FONTANERIA Y ALBAÑILERIA

Compañía de servicios les ofrece trabajo garantizado todo el año. Trabajo en Madrid capital. Máxima seriedad. Importantes ingresos.
Teléfono 91/431 31 31

REGISTRO CIVIL

Se han registrado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Gema García de Frutos, hija de Miguel Angel y de Antonia Inés. Tamara Burguillo González, de Angel y de Carmen. Silvia Sanz Martín, de Paulino y de María Jesús. Servilio Rodríguez Saez, de Servilio y Julia. Tamara Sánchez Monedero, de José Manuel y María Lourdes. Rubén César Llorente Muñoz, de Fernando y de María del Carmen. Cristian Llorente Trapero, de Isidro y de Obdulia.

DEFUNCIONES: Fredesvindo Monjas Aguado, de 68 años. Felipa García Sánchez, de 79. Patricio Sombrero Merino de 76. Antonio Miguel Gala, de 73. Isidro Martín de Pablos, de 82.

MATRIMONIOS: Francisco Javier Herguedas del Río, con M.ª Elena Escribano Von de Sehur.

AVISOS

PLAZA PARA PROFESOR Y PEDAGOGO

La Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia ha anunciado la convocatoria de una plaza de profesor de apoyo a la población gitana en Segovia para Educación Compensatoria, y una plaza de pedagogo en el SOEV.

Plazos y condiciones, en el tablón de anuncios de la citada Dirección Provincial.

DELEGACION DE HACIENDA

19 lotes de automóviles se pondrán a subasta pública el próximo día 29, a las 10, en locales de la Cámara de Comercio (Juan Bravo, 7). Condiciones, en el tablón de anuncios.

Contratación directa de los servicios de limpieza. En la Sección de Patrimonio de pueden consultar condiciones (de 9 a 13, de lunes a viernes). Propuestas, antes del 22 de noviembre.

PUBLICACIONES

«REVISTA ESPAÑOLA DE DEFENSA»

El Ministerio de Defensa (Drisde) ha editado un nuevo número de esta publicación mensual en la que, como su nombre indica, se trabaja primordialmente sobre temas de defensa; así, ofrece reportajes sobre las relaciones militares de España con los Estados Unidos, los nuevos medios para la artillería de costa, el Ala 15 (avión que acaba de recibir la Bandera de Combate), y enseñanzas militares de la guerra de Afganistán, entre otros. También incluye entrevistas con Enrique Curiel, y Gabriel Elorriaga, además de las secciones de costumbre sobre historia, deportes, industria y tecnología, cultura, etc.

MUJER

VENTA DIRECTA DE HOGAR —LENCERIA— REGALOS.
¿TE INTERESA?
Teléfono 96/355 20 89
M.ª Teresa

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE VAN A INVESTIGAR LAS CAUSAS DE LA CATASTROFE DE QUE HA SIDO VICTIMA CHECOSLOVAQUIA

París.— Comunican desde Praga que acaba de formarse una Comisión investigadora de las causas de la catástrofe nacional de que ha sido víctima Checoslovaquia. La investigación abarcará los puntos siguientes:

Intervención personal del expresidente Benes.

El papel desempeñado por el servicio de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores y el uso hecho de los fondos secretos que tenía a su disposición.

Definir el papel desempeñado durante la crisis de mayo a septiembre por ciertas personalidades y sobre todo algunos ministros checos en el extranjero.

La apertura de la información ha sido solicitada por el embajador de Checoslovaquia en París. Dicho señor parece dispuesto a probar que las informaciones que enviaba al Gobierno se desechaban sistemáticamente porque no concordaban con las que recibía el Gobierno de los diplomáticos en otros países.

Parece que el propio ministro Chavlskoski presentó la misma queja. La Comisión emitirá informe en el plazo de tres meses como máximo.

ENSEÑANZA

MAÑANA, SORTEO PARA JUNTA ELECTORAL EN EL «GINER DE LOS RÍOS»

La Dirección del Instituto de Bachillerato «Francisco Giner

de los Ríos» informa que el sorteo para determinar los componentes (titulares y suplentes) de la Junta Electoral para la elección del Consejo Escolar de este centro, tendrá lugar mañana, martes, día 15, a las 12,15 horas en el comedor del instituto.

LEGALIZACION DE AGUAS PUBLICAS POR PRESCRIPCION E INSCRIPCION DE APROVECHAMIENTOS DE AGUAS DE MANANTIALES, POZOS Y GALERIAS

El día 31 de Diciembre del presente año finaliza el plazo fijado por la vigente Ley de Aguas para ejercitar el derecho de:

1. INSCRIBIR los derechos sobre aguas públicas, adquiridos por prescripción de veinte años, anteriores al 1.º de Enero de 1986. Estos derechos deben acreditarse por medio del Acta de Notoriedad que regula el artículo 65 del Reglamento Hipotecario.
2. INSCRIBIR en el Registro de Aguas de la cuenca su derecho sobre aguas privadas procedentes de manantiales, pozos o galerías que estuviesen en explotación antes del 1-1-86, como «aprovechamiento temporal de aguas privadas». La Administración respetará el régimen de explotación de los caudales utilizados. Los titulares que ejerciten este derecho gozarán de protección administrativa. Para la inscripción de este derecho, los titulares de los aprovechamientos deberán dirigir a la Confederación Hidrográfica una solicitud en la que conste: Nombre, dirección, DNI, lugar donde está situado el aprovechamiento, destino de las aguas, profundidad del pozo o longitud de la galería, año de comienzo de la explotación, caudal máximo y volumen anual aprovechado. A la solicitud se deberá acompañar la siguiente documentación: Copia del plano parcelario del Catastro, plano correspondiente del Instituto Geográfico Nacional de la escala 1:50.000, escritura de propiedad de la finca, y justificación de que el aprovechamiento estaba construido y en explotación antes del 1-1-86.
3. DECLARAR antes del 31-12-88 los aprovechamientos de aguas, calificadas como privadas por la legislación anterior al 1-1-86, cuyos titulares no quieran ejercitar el derecho de inscripción en el Registro de Aguas. El Organismo de cuenca, previo conocimiento de sus características y aforo los incluirá en el Catálogo de aguas privadas de la cuenca. Estos aprovechamientos no tendrán protección administrativa, teniendo que recurrir a los tribunales ordinarios para dirimir los posibles conflictos. Con posterioridad al 1-1-89, a los interesados que no hubiesen efectuado la declaración les serán de aplicación las medidas correctoras que sobre la protección del Dominio Público Hidráulico establece la Ley de Aguas. Para el cumplimiento de esta obligación los titulares de los aprovechamientos deberán dirigirse a la Confederación Hidrográfica aportando los mismos datos y documentos enumerados en el apartado anterior.

Las solicitudes podrán presentarse en cualquiera de estos Organismos: Confederación Hidrográfica del Duero, Ayuntamiento de la localidad donde resida el interesado, Ayuntamiento a que pertenezca el término municipal donde esté localizado el aprovechamiento, Oficinas de Correos, Gobiernos Civiles y Delegación del Gobierno. Excepcionalmente y hasta fin de año las instancias podrán ser admitidas provisionalmente con la documentación incompleta, la cual, de manera inexcusable, deberá ser completada dentro del mes de Enero de 1989. Puede obtenerse información adicional sobre estos temas, de 9 a 14 horas, en el teléfono de Valladolid 983-394626.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

MOPU

SUCEOS

Dos detenidos en la capital por conducir bajo los efectos del alcohol

Dos personas han sido detenidas y puestas a disposición judicial este pasado fin de semana por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas. Los dos detenidos lo fueron en la capital tras participar en otros tantos accidentes de circulación en los que por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales. A.G.G. fue puesto a disposición judicial tras la colisión de dos vehículos en la calle Doctor Velasco. J.R.M. por idéntico motivo tras una colisión de vehículos en la confluencia de las calles Serafin y Doctor Velasco. Además otros dos vehículos colisionaron en el Puente de Sancti Spiritus, también sin que se produjeran daños personales.

En las carreteras de nuestra provincia han sido dos los accidentes ocurridos el fin de semana. En la N-1, en término municipal de Pradales chocaron dos turismos resultando cuatro personas heridas leves. En Mata de Cuéllar dos turismos se precipitaron contra un talud de tierra, sin consecuencias para sus ocupantes.

Esta mañana, a las 7,30 horas los bomberos han sofocado en San Ildefonso un fuego declarado en la cubierta de una vivienda, de la que han ardiado 20 metros cuadrados.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

El resultado del sorteo de los mozos en la provincia de Segovia

Menos jóvenes que otros años acudieron a comprobar las listas al Centro Provincial de Reclutamiento (CPR)



(Foto: Antonio)

Menos ambiente que otros años se registró ayer ante la puerta del Centro Provincial de Reclutamiento (CPR) para conocer el resultado del sorteo de los mozos del contingente de 1989 que, como el año anterior, se centralizó en Madrid y fue retransmitido por diversos medios informativos.

A lo largo de la mañana, una vez celebrado el sorteo, varios jóvenes acudieron al CPR para comprobar las listas que determinan el lugar y la fecha en que iniciarán su servicio militar. Aunque había menos público que en otras ocasiones, cuando se celebraba el sorteo tradicional y no informatizado por provincias, no faltaron las trompetas, las «litronas», insignias y banderas, aunque no hubo que registrar ningún incidente como los ocurridos en otros puntos de España, protagonizados por objetores de conciencia.

De los 254.509 jóvenes que se incorporarán a la mili el año próximo, 740 corresponden al cupo de Segovia, de los cuales 416 harán el servicio militar en la Región Centro (Madrid). A ésta se incorporarán los nacidos entre el 26 de abril, desde el apellido Borreguero García, hasta el 18 de noviembre, apellido Agejas Blanco.

Por lo que respecta a la provincia de Segovia, la distribución es la siguiente:

- ET. R. Centro: De 26 abril, Borreguero García, A., a 18 noviembre, Agejas Blanco, J.
- ET. R. Sur: De 19 de noviembre, Segovia Martín, J., a 24 de noviembre, Martínez Moreno, J.
- ET. P. Oriental: De 25 noviembre, Sanz Martín, J., a 2 diciembre, Sanz Sacristán, C.
- ET. P. Occidental: De 2 diciembre, Sanz Acebes, M., a 9 enero, Calvo Gonzáles, A.
- ET. Noroeste: De 9 enero, Ponce Martín, A., a 16 enero, Sanz Estaire, E.
- ET. Z. Balear: De 16 enero Díez Frontón, A., a 27 de enero, Munz del Caz, J.
- ET. Z. Canarias: De 27 enero, García Enebral, A., a 2 febrero, López Estebanz, C.
- ET. Ceuta: De 2 febrero, Montes Martín, J., a 14 febrero, Santos Yanguas, A.
- ET. Melilla: De 14 febrero, García de Santos, F., a 24 febrero, Llorente Estebanes, J.
- EA. I. Zona: De 24 febrero, Sancho Martín, A., a 10 marzo, Muñoz Rico, R.
- EA. II. Zona: De 11 marzo, González Mansino, E., a 16 marzo, Arranz Muñoz, R.
- EA. Canarias: De 17 marzo, Chamorro Pérez, J., a 17 marzo, Antonio Miguel, J.
- FN. J. Centro: De 18 marzo, Bayón Bayón, F., a 4 abril, Marcelo Sanz, M.
- FN. Cantábrico: De 5 abril, Yáñez Redondo, E., a 24 abril, Marugán Lobo, R.
- FN. Canarias: De 25 abril, Tardón de Andrés, M., a 25 abril, García Martín, J.

EL CINE

«Un mundo aparte», de Chris Menges

Cualquier aproximación crítica a «Un mundo aparte» (A world apart, 1988) debe realizarse, ineludiblemente, desde su condicionamiento de película comprometida políticamente contra el «apartheid» sudafricano. Todo en ella se concibe en función de una bienintencionada ilustración concienciadora de cuanto viene aconteciendo en Sudáfrica, donde un gobierno no representativo de toda la nación, desde sus posiciones de fuerza, tutela la opresión económica, política y social de una minoría blanca sobre la miseria y el desamparo de su mayoría negra.

Shawn Slovo ha escrito un muy sentido y elaborado guión a partir de sus propias vivencias, las de una familia blanca comprometida en la lucha negra que sufrirá la represión y rigores del Estado al que se opone. Así pues, el filme se plantea desde la mirada de una niña que ignoraba entonces el porqué del exilio de su padre, del encarcelamiento de su madre y el rechazo que sus vecinos de la comunidad blanca ejercían sobre ella misma y el resto de su familia. El espectador, pues, de alguna manera se adentra con ella en el cruel descubrimiento de la realidad del racismo y la injusticia, asumiendo una línea de fuerza que hace imposible cualquier desentendimiento de la patente y permanente conculcación de los más elementales derechos humanos. La indignación, el agobio, la ira nacen y crecen en nosotros a medida que avanza la película; como en el caso de «Grita libertad» de Attenborough, «Un mundo aparte» se gana nuestras más fervientes admiración y simpatía.

Chris Menges, prestigioso director de fotografía, sale airoso de su primer trabajo como realizador de un filme de ficción. Por otra parte, técnicamente la película goza de las características bondades de las producciones británicas y la interpretación ya se vio recompensada con el premio a sus protagonistas Barbara Hershey, Jodhi May y Linda Mvusi en Cannes, festival donde también se alzó con el importante premio especial del jurado.

Andrés P. Llorente

Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento
Servicio Territorial. Segovia

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO
Sesión de 28 de octubre de 1988

ANUNCIO

Información pública para autorización de construcción en Palazuelos de Eresma

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Vivienda unifamiliar sobre una finca de 4.646 m², en suelo urbanizable del término municipal de Palazuelos de Eresma, situado en el páramo Casasola o Camino de Segovia, solicitada por D. Gaudencio de Santos Santos.

Los gastos que origine la presente publicación serán de cuenta del promotor.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Fomento, Sección de Urbanismo, de la Junta de Castilla y León, plaza Alhóndiga, 4, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrá efectuar cómodamente usando el moderno aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse.

Garantizados hasta 5 años: VISITAS GRATUITAS.



MADRID: C/. Montera, 32, 2.º Tel. (91) 531 33 27

VISITAS HORAS CONVENIDAS
GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS, S.A.

f. román lópez, s.a.

se complace en invitarle a la presentación de sus nuevos modelos y cambio de exposiciones de muebles, así como a la documentación de los nuevos programas para el amueblamiento y la decoración. Sin más y esperando, como siempre, el estar a la vanguardia del mueble en Segovia, le saluda atentamente,

LUNES

14

NOVIEMBRE



f. román lópez, s.a.
amueblamiento y decoración

SAN ILDEFONSO

La Ilustración en el Real Sitio

Más de 30.000 personas han visitado ya la exposición del vidrio

BENJAMIN LOPEZ SANCHEZ

Más de 30.000 personas han visitado hasta ahora la Exposición de Vidrio del Real Sitio, tras su inauguración el pasado 27 de septiembre. Los 11.000 m2 rehabilitados, de un total de 28.000 m2, con una inversión aproximada de 200 millones de pesetas, esperan su ampliación y dar sustento a la construcción de una escuela de vidrio, un museo tecnológico y un centro de investigación y documentación histórica; objetivos del Centro que podrán ser alcanzados de seguir contando con el apoyo de los diferentes ministerios y de la Junta de Castilla y León, que considera este proyecto como prioritario y de suma importancia para la región. Carlos Muñoz de Pablos, comisario de la exposición, mostraba su satisfacción tras hacer balance del breve periodo de tiempo de apertura del centro, en el que ha despertado un gran interés nacional y europeo.

HISTORIA

Desde el lejano s. XVIII cuando, en 1727 dos hombres, Ventura Sit y Carlos Sac, solicitan por primera vez licencia real en San Ildefonso para montar una pequeña fábrica de vidrios hasta que, alrededor de los años 70 de nuestro siglo, la empresa «La Esperanza», hoy «Vicasa», abandona las vetustas e ilustradas salas de la Real Fábrica de Cristal y Vidrio de San Ildefonso para construir una nueva en otro emplazamiento de La Granja; han pasado dos siglos de actividad artística que ahora, tras 18 años de abandono, se les rinde homenaje con una formidable y bien estudiada exposición de vidrio y maquinaria de trabajo en las salas de la vieja fábrica. Esta dará paso, una vez concluido su periodo de «presentación en sociedad» — desde el 27 de septiembre hasta el 31 de diciembre — a crear en el mismo centro, un museo tecnológico, una escuela de vidrio y un centro de investigación y documentación histórica.

ACOGIDA Y FUTURO DEL CENTRO

Tras diez años de gestiones y su posterior inauguración, las perspectivas son optimistas, según declaraciones de Carlos Muñoz de Pablos, comisario de la exposición y miembro del comité técnico del organismo internacional de Defensa de los Vidrios Medievales «Corpus Vitriarum Medie Aevi», el cual, satisfecho, nos comenta que más de 30.000 personas han visitado la exposición y que a su vez ha provocado interés internacional debido a su pasado histórico, nacida como Fábrica Real y encajada en un proyecto de cooperación europea que, ahora a finales del s. XX puede perfilarse su resurgir, como así lo muestra la visita al centro, entre otros, del Comité Ejecutivo del Sindicato de Artes Plásticas de Europa.

A nivel nacional su eco no es menor, habiendo declarado la Junta de Castilla-León este proyecto como prioritario y uno de los más interesantes de los últimos tiempos.

Ahora bien, no todo son facilidades y dulces aromas a cla-

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



Lámpara del Palacio Real de La Granja.—(Foto: Aurelio Martín)

sicismo artístico. La exposición junto con todos sus objetivos, encuentran problemas, fundamentalmente en el plano económico, por lo que en breve directivos del centro comenzarán a reunirse con representantes del Ministerio de Cultura para pedir una ayuda de aproximadamente 5 millones de pesetas, sin los cuales la Exposición no podría continuar abierta al público hasta finales de año, como es su objetivo y tendría que ser clausurada a finales del mes en curso. Otro de los proyectos de este centro, sería el poder conservar en sus instalaciones, objetos y material de trabajo de vidrio, cedidos temporalmente, por el Museo del Prado y el Patrimonio Nacional, entre otras entidades, y que de ser conseguida su definitiva ubicación en La Granja, serían empleados para la futura escuela de vidrio o en el museo tecnológico.

DIMENSION SOCIAL

Separándonos un poco del plano cultural y administrativo, acariciando su dimensión social, nos encontramos con que

los 11.000 m2 rehabilitados, un tercio del total aproximadamente, dan trabajo alrededor de 20 jóvenes de la localidad y que con el tiempo podría irse incrementando su número, apareciendo como un interesante foco generador de empleo.

Un interesante proyecto con altas miras culturales y económicas que, de permitir las segundas fomentar las primeras, se habría conseguido en el Real Sitio una gran obra que salpicaría con su esplendor al resto de la provincia y cómo no, al país entero.

CABEZUELA

Año sin vendimia

Florentino Descalzo

También a las viñas de Cabezuela les ha afectado la plaga de mildiú, por lo que este año no ha habido necesidad de vendimiar.

Las personas que gustan de tener unas cántaras de vino en las cubas de su bodega están comprando la uva en zonas donde este hongo ha afectado menos. Sin embargo están pagando altos precios por el kilo, el cual supera las cincuenta y las sesenta pesetas muchas veces.

El número de vides no es muy numeroso en nuestra villa. Cada vez ha ido descendiendo debido al trabajo que supone labrarlas. Todos los años existen muchos compradores de uva que lo prefieren a tener que cuidar los plantales. Muchos poseedores de ellos los han dejado perdidos, otros los han limpiado de cepas y los han sembrado de otros productos.

Y lo mismo ocurre con la recolección de niscalos. Las escasas (o nulas) cantidades pluviométricas de agosto y septiembre han hecho que este preciado hongo vaya a ser menú en las cocinas de la localidad. Hay que recordar que también existe quien se dedica a la recolección para su posterior venta, con la que sacan unos modestos beneficios.

EL AYUNTAMIENTO, DESCONTENTO CON EL GASTO DE LUZ ELECTRICA

La corporación municipal no se muestra conforme con las lecturas de los contadores de energía eléctrica que ha de pagar el erario municipal.

Son varias las lecturas que no están bien vistas por los municipales. Algunas de ellas, que otras veces son parecidas, ahora difieren mucho entre sí. Y, sobre todo, las de los contadores del motor de la bomba del pozo de agua de La Vega y la del alumbrado de las fiestas de septiembre son las que mayor sobresalto produjeron a las autoridades locales reunidas en sesión ordinaria.

Dichas facturas se hacen cada dos meses. Así, la del motor del pozo del agua se refiere a los de julio y agosto, de la que se infiere que su funcionamiento es casi continuado. En cuanto a la del alumbrado de las fiestas patronales, no se está conforme con las treinta mil pesetas pagadas por el consumo de una serie de grupos de bombillas puestas expresamente para estos días a lo largo de la avenida-carretera y en la plaza de España. Además — según manifiestan — sólo funcionaron durante unas horas de la noche a lo largo de tan sólo cinco días.

SAN RAFAEL

Ampliado el plazo de solicitud para ocupar el apeadero

ALBERTO LOPEZ VILLA

Se ha ampliado hasta el día 17 de noviembre el plazo para presentar las solicitudes de instalarse en el Apeadero de San Rafael, debido a que algunas de las instancias presentadas estaban incompletas y de este modo podrían tener tiempo para cumplir todos los requisitos.

Al decir «ocupar el Apeadero», nos referimos a cumplir el compromiso adquirido entre Renfe y el Ayuntamiento por el que una persona o un grupo de ellas se encargará de la venta de billetes de tren en el Apeadero de San Rafael, ocupando o habitando la vivienda que allí existe, así como regentando una cantina que en el lugar se construiría y teniendo en cuenta que tendrían derecho al ocho por ciento de la recaudación de la taquilla, lo que significaría aproximadamente medio millón de pesetas con relación a los ingresos obtenidos en el último año en que la ventanilla estuvo abierta al público.

La designación de la persona a ocupar esta plaza la haría una Comisión del Ayuntamiento, casi con toda seguridad la de Bienestar Social, y puesto que el concurso no consistirá en ningún examen, se tomará en cuenta la necesidad o la situación económica de cada candidato, aunque también criterios distintos, debido a la opinión del teniente de alcalde de El Espinar Julio Romano, que piensa que por la peligrosidad del puesto, debería ocuparlo un hombre o como mucho una pareja, en ningún caso una sola mujer.

Por su parte, Renfe, que se comprometió a reconstruir el edificio del Apeadero, aún no ha comenzado las que serán tan costosas como necesarias obras que consistirán principalmente en el acondicionamiento de la vivienda y la instalación de una cantina.

COMPAÑIA NACIONAL DE MENSAJERIA CON RED DE TRANSPORTE URGENTE PROPIA NECESITA

Contactar con empresa del sector, o personas interesadas en introducirse en este mercado, para: **SEGOVIA**

ESCRIBIR ENVIANDO REFERENCIAS Y CONTACTOS A: Sr. LOZANO. Plaza San Juan de la Cruz, 7, 8.º 3 28003 (Madrid)

QUESERIAS Y ORDEÑO

VISAN

SU QUESO PROPIO CON LECHE DE CALIDAD

Diseño, instalación y puesta en marcha de Queserías
Clases prácticas de fabricación
Equipos de Ordeño de calidad y buena asistencia técnica

Ahora es el momento de aumentar sus beneficios

Consúltanos sin compromiso: VISAN
Doctor Esquerdo, 168 - 28007 MADRID - Tel. (91) 551 22 00

BURGOS

Aznar defiende la institución familiar en la clausura del Congreso de la Familia de Castilla y León

«Es necesario el nacimiento de más niños para afrontar el futuro»

José María Aznar hizo un alegato en defensa de la natalidad durante la clausura del Congreso de la Familia de Castilla y León, que se ha celebrado durante el fin de semana pasado en Burgos, con la presencia de la presidenta nacional de la CONCAPA, Carmen Albear.

Aznar se mostró partidario de una sociedad abierta, tolerante y pluralista en la que se deben fomentar instituciones como la

familia que representa uno de los elementos básicos de la sociedad. En nuestro país es necesario elaborar y recuperar la moral pública y laica.

A raíz de declararse España un país aconfesional se ha producido —según su criterio— un vacío de creencias y partiendo de esta moral se podrán alcanzar nuevas metas en las que la familia tiene un papel importante.

España ha sufrido un receso importante en la natalidad pero factores económicos y sociales indican que es necesario el nacimiento de más niños para afrontar el futuro. «El Estado —señaló— debe apoyar a la familia con medidas sociales,

económicas y educativas en defensa de esta institución para alertar el nacimiento de una generación bien preparada productiva y competitiva de cara al siglo XXI».

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

Construye tus sueños

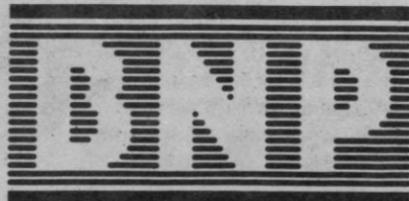
T.A.E. 14,08%

13,25%

PRESTAMO HIPOTECARIO

A. B. E. 17.025

BNP responde en 48 horas a su petición. Hasta el 80% del precio total de la casa que usted elija. Tipo de interés: 13,25% anual. Tasa anual equivalente: 14,08%. Hasta 15 años de amortización. Con un seguro que cubre el reembolso del crédito en caso de fallecimiento del titular*. Sin trámites complicados. Un millón a 15 años: 12.817 Ptas. al mes. Tipo de interés revisable anualmente. * AGF Seguros, S.A.



Grupo Banque Nationale de Paris
El Primer Banco de Europa.

La banca ayuda.

MADRID. O.P. GENOVA, 27 (1) 419 80 49 BURGOS. PZA. STO. DOMINGO DE GUZMAN, 6 (947) 20 96 45
SEGOVIA. PZA. DEL AZOGUEJO, 1 (911) 43 08 11 VALLADOLID. PASEO DE ZORRILLA, 14 (983) 33 07 99

LEON

La renta de las cuencas mineras inferior a la de las zonas agrarias de regadío

La renta per cápita de las zonas agrícolas de regadío en la provincia de León se sitúa por encima de la renta per cápita de las cuencas mineras, en contra de la idea generalizada de que el mayor nivel de vida o de riqueza se encontraba en la industria de la provincia de León. Este dato pone de manifiesto en un estudio realizado por el Banesto bajo el título de «Anuario del Mercado Español 1988».

La provincia de León aparece clasificada en una zona intermedia con una renta por habitante de 530.000 pesetas, pero con fuertes descompensaciones territoriales entre las zonas.

Siete municipios que engloban en total 150.000 habitantes de los 540.000 que tiene la provincia, figuran como los más ricos con rentas familiares que se acerca a los tres millones de pesetas al año, antes de descontar los impuestos. Además de la capital, donde se concentra la mayor parte del comercio, figuran en este lugar de privilegio municipios como Santa María del Páramo, La Vecilla, Veguellina de Orbigo, Fresno de la Vega y Valencia de Don Juan, todos ellos municipios eminentemente agrícolas y ganaderos.

Aparcen por debajo de los núcleos anteriores otros como Ponferrada, Astorga, La Bañeza, Villablino, Cistierna, Sahagún, Boñar, La Robla, Cacabelos, Carrizo de la Ribera y Riaño, en el nivel 4, es decir, 2 por debajo de la renta más alta de la provincia y un lugar por debajo de la media provincial, se encuentran ya los Ayuntamientos considerados como eminentemente mineros: Bembibre, Fabero, Pola de Gordón, Matallana de Torío, Sabero, Torre del Bierzo, etc.

Las zonas más pobres se sitúan, como es lógico en las comarcas de La Cabrera, Los Ancares y El Bierzo Alto.

Tres detenidos por trata de blancas y proxenetismo

Tres personas fueron detenidas en Ponferrada por el presunto delito de trata de blancas. Un matrimonio de origen egipcio y un ciudadano español han pasado a disposición del Juzgado de Instrucción número 2 de Ponferrada acusados de trata de blancas y proxenetismo. Los detenidos fueron sorprendidos en un piso de Ponferrada en compañía de once mujeres extranjeras que ejercían la prostitución forzadas.

El matrimonio, de nacionalidad egipcia, viajaba esporádicamente al Norte de África con el fin de captar mujeres para emplearlas en actividades de prostitución. Este procedimiento lo llevaba a cabo mediante un sistema de engaño, consistente en la oferta de un puesto de trabajo en España. Una vez en este país, les era retirado el pasaporte, obligándolas de esta forma a ejercer la prostitución.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 3,90 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 285,57 puntos, según informa Efe.

El mercado de valores experimentó hoy notables bajas repartidas por todos los grupos, haciéndolo con mayor fuerza en los sectores eléctrico y de la construcción.

Telefónica perdió 3,50 puntos y cinco de los siete grandes bancos bajaron puntos, los otros dos repitieron sus cambios anteriores.

Al cierre no se notaban síntomas de mejoras.

En petróleos, Española baja 10 y Petromed 2.

En eléctricas, Cantábrico y Cataluña bajan 0,50, Catalana 15, Endesa, 6, Reunidas 1, Viesgo 2, Gas y Electricidad 5, Hidrola 0,75, Iberduero 3, Sevillana 0,25, Fenosa 0,75 y Fecsa, 1.

En metálicas básicas, Hornos baja 3,25, Acerinox 36, Felguera 8,50 y Nueva Montaña 3,75. Española del Zinc repite cambio.

En materiales de construcción, Asland baja 12, Cristalería 40, Financiera 75, Isalba 7, Uralita 31.

En químicas, Cros baja 9, Explosivos 15,50, Energías 15. Nicas sube 5.

En metal mecánicas, Sistemas Af baja 20, Tubacex 8,50.

En construcción de maquinaria, Amper baja 21. Ibérica del Frio sube 10.

En automóviles, Tudor baja 12, Citroën 25, Fasa 10, Santana 25, Nissan 7,50.

En material de transporte, Macosa baja 13.

En alimentación, Uniasa baja 30, Azucarera 15, Aguila 9, Elosúa 12, Cervecera 3, Viscofán 100. Savin, sube 15.

En papeleras, Ence baja 4, Sarrió 15, Torras 60, Unipapel sube 5.

En construcción, Cubiertas repite cambio. Dragados baja 8 y Fomento 25.

En comercio, Campsa baja 9, Erpo repite cambio y Finanzauto baja 31.

En autopistas, Acesa sube 0,50, Autopistas baja 3, Estacionamientos 5. Iberpistas repite cambio.

En seguros, Mapfre baja 58 y Fénix 45.

En inmobiliarias, Urbis baja 16 y Prima sube 5. Metra, Renta, Urba Metro y Vallehermoso repiten cambios.

En bancos, BBV baja 15, Exterior 10, Hispano 4, Popular 29, Santander 6. Central y Banesto repiten cambios.

Cinco muertos y cuatro desaparecidos en las inundaciones de Cataluña

Barcelona.— Cinco muertos y cuatro desaparecidos es el balance provisional de víctimas registradas en Cataluña por efecto del temporal de lluvia caído durante el pasado fin de semana, informaron a Efe fuentes del Gobierno Civil de Barcelona.

Los muertos son Reyes Borrás, de 32 años; Pilar Ferratosa, de 40 años; Vicenta Torralba, en la provincia de Barcelona, y un niño de unos diez años que aún no ha sido identificado, en la provincia de Gerona. Además de los cuatro muertos hay que sumar el cadáver de un hombre que ha sido descubierto esta mañana en el cauce del río Fluvia, en un lugar próximo a donde ayer fue encontrado el cuerpo sin vida de un niño de unos diez años. El cadáver, que aún no ha sido identificado, fue descubierto flotando en el agua del río a su paso por la población de Sant Jaume de Llierca (Gerona).

Efectivos de la Guardia Civil, Bomberos y Protección Civil, buscan en las orillas y cauce del curso medio del río Fluvia otras posibles víctimas, como son Luis López y Gerardo García.

El cadáver del niño de unos diez años tampoco ha sido identificado, ya que nadie lo ha reclamado y se encuentra en el depósito municipal de Olot.

Miembros de los equipos de rescate informaron a Efe que entre las posibles nuevas víctimas podrían encontrarse los padres del niño, aunque este extremo no ha sido confirmado por fuentes oficiales.

Las comunicaciones por carretera en la provincia de Gerona se realizan con normalidad excepto en tramos de las carreteras comarcales G-551, entre Santa Coloma de Farnés y Sant Hilari de Sacalm, la C-252, entre Torruellas de Fluvia y Figueras, la G-6226, entre Vilahur y Figueras, y la G-6216 entre Torroellas de Fluvia y Vilacolum.

En la provincia de Barcelona, las comunicaciones por carretera, permanecen cortadas en tra-

mos de la BV-2002, entre Sant Vicens del Horts y Cuatro Caminos, la BV-2007, entre Cervello y Torrellas de Llobregat, la BP-1503, entre Rubí y Tarrasa, la BV-5001, entre San Adrián y La Roca, y la BV-5011, entre Badalona y Montcada.

Por su parte Renfe ha reajustado sus servicios en algunas de sus líneas ya que diversos tramos de vías han sido afectados por las fuertes lluvias.—Efe

EN POCAS LINEAS

La comisión mixta que negocia el proceso de fusión entre la Caja de Ahorros de La Rioja (CAJA-RIOJA) y la de Zaragoza, Aragón y Rioja (CAZAR) celebrarán hoy una reunión definitiva para decidir la continuación o rescisión del proceso. El presidente del Consejo de Administración de CAJA-RIOJA, Francisco Achiaga, señaló a Efe que acuden hoy a Zaragoza con el objetivo de aclarar definitivamente el tema y no dilatar más la actual situación de indefinición por parte de la CAZAR.

Los cinco miembros de una misma familia que fueron hallados muertos en el interior de una casa de aperos, presumiblemente a causa del humo producido por un incendio, del que todavía se desconocen las causas, serán

enterrados mañana en el cementerio de Palma.

El grupo Allianz, la primera compañía aseguradora de la RFA, invertirá hasta 25.000 millones de pesetas en la toma de una participación significativa —del orden del 5 por 100— en el capital del Banco Popular. El Consejo de Administración de la entidad financiera aprobará la operación en su reunión convocada para hoy.

El futuro de Galerías Preciados comenzará a aclararse hoy, en la reunión que mantendrán en Londres directivos del grupo financiero Montleigh, actuales propietarios de los almacenes españoles, con Florio Fiorini, presidente de Sasea Holding Group, una de las compañías que el financiero italiano posee junto a Giancarlo Parretti.

MONTATELO EN SUPERCINCO.



MAFIA POLICIAL

Todos los abogados pedirán mañana la absolución

Santander.— El juicio de la llamada «mafia policial» se reanudará mañana en la Audiencia Provincial de Santander, después de que fuera suspendido el viernes pasado para dar tiempo a que los abogados defensores prepararan sus informes finales.

La sesión comenzará con la comparecencia como testigo de Angel Manzano, amigo de Santiago Corella «El Nani», para que reconozca una pistola que le vendió el joyero Federico Venero y que la semana pasada, durante su declaración, no estaba entre las armas que obran en la

sala como pruebas de convicción.

Una vez que concluya esa prueba testifical, y tras algún breve careo solicitado por las defensas, la fiscal María Pilar Martín Nájera expondrá ante la sala de lo penal de la Audiencia cántabra sus conclusiones definitivas, y a continuación lo harán los abogados defensores.

En sus conclusiones provisionales la fiscal solicita un total de 36 años de cárcel para los siete procesados: el joyero Federico Venero, que hace tres años denunció la existencia de una supuesta red de corrupción dentro de la Policía, un comisario, cua-

tro inspectores y un herrero de Selaya (Cantabria).

Todos los abogados pedirán la libre absolución de sus patrocinadores, por estimar que no hay ninguna prueba contra ellos y, en el caso de los policías, que todo es «un montaje» del joyero santanderino.

El juicio, que no ha respondido a las expectativas creadas ya que otros casos de la supuesta «mafia policial» denunciados por Venero los tramitan distintos juzgados de Madrid o Bilbao, previsiblemente terminará el miércoles, tras sólo siete días de vista oral frente al mes largo que en principio se preveía.

La fiscal solicita seis años y un día de prisión menor para Venero y los inspectores Caro Fontanillo, Victoriano Gutiérrez Lobo (condenado en el «caso El Nani») y Adelardo Rafael Martínez, por tenencia ilícita de armas, y tres años para el comisario Francisco Javier Fernández Álvarez (también condenado por «El Nani») y el herrero Salvador Fernández Veigas, por el mismo delito.

También solicita tres años de cárcel y multa de 60.000 pesetas para Venero y el inspector Miguel Bercianos, por tráfico de drogas, y ocho años de inhabilitación en el cargo para Caro Fontanillo, Gutiérrez Lobo, Adelardo Rafael Martínez y el comisario Fernández Álvarez, por prevaricación (permitir la entrega de las armas para cometer actos ilícitos).- Efe.

Objetores y antimilitaristas se manifestaron ayer en toda España durante el sorteo de la «mili»

Madrid.— Manifestaciones de objetores y antimilitaristas en las principales ciudades de España coincidieron ayer con el sorteo de los 254.509 jóvenes —240.487 de ellos forzosos— que se incorporarán al servicio militar a lo largo del año próximo. El 9,1% de esos jóvenes lo harán en Ceuta y Melilla, los destinos menos deseados, mientras el 70% permanecerá en su región de origen. En Madrid, grupos de jóvenes se enfrentaron a la Policía, que practicó varias detenciones, tras una marcha de protesta contra la mili y la prestación social sustitutoria.

El acto de celebración del sorteo, reservado a autoridades y periodistas, en el Cuartel del Conde Duque, en Madrid, fue interrumpido por dos miembros del Movimiento de Objeción de Conciencia (MOC), con gritos de «servicio militar, secuestro legal». Los dos jóvenes fueron detenidos por la Policía.

Los destinos de los 254.509 jóvenes sorteados fueron decididos por una bola que extrajo el joven José Luis Borderías, un madrileño de 20 años a quien le ha correspondido hacer la mili. La bola determinó la fecha del 26 de abril como el dato a partir del cual se fijó la distribución del contingente. El acto fue seguido en el antiguo cuartel y hoy centro cultural por varios centenares de jóvenes en un ambiente festivo.

Las listas completas con el lugar de destino y la fecha de incorporación a filas de los sorteados serán expuestas desde hoy en los centros provinciales.

Los colectivos de objetores y antimilitaristas aprovecharon la fecha del sorteo para manifestarse en las principales ciudades españolas. Las marchas más numerosas congregaron a más de un millar de personas en Madrid, en Barcelona y en Bilbao que corearon consignas contra la mili y la prestación social prevista por la ley de objeción de conciencia. Al término de la manifestación de Madrid, grupos de jóvenes se enfrentaron a pedradas y lanzando litronas contra efectivos antidisturbios de la Policía durante más de una hora. La Policía detuvo, al menos, a cuatro jóvenes.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo, 13 de noviembre:
1-2-5-20-38-43

Número complementario: 33

Lunes, 14 de noviembre:
6-8-9-21-27-48

Número complementario: 35

Ha muerto el torero Antonio Márquez

Madrid.— El torero Antonio Márquez y Serrano, de ochenta y nueve años de edad, marido de la cantante Concha Márquez Piquer, falleció ayer, a las siete de la mañana, en su domicilio de Madrid, tras sufrir una cardiopatía (isquemia coronaria), informaron a Efe fuentes familiares.

La capilla ardiente ha quedado instalada en su domicilio de la Gran Vía, 78, desde donde hoy, a la una menos cuarto del mediodía, sus restos serán trasladados hasta el cementerio de la sacramental de San Isidro, donde recibirán sepultura.

Antonio Márquez y Serrano nació en Madrid el 23 de abril de 1899. Consiguó fama como matador de toros y ganadero entre los años, 1921 a 1930, en que fue conocido entre los aficionados, primero, como «Carbonerito» y, después, como «El Belmonte Rubio».

POR 9.900 PTAS. DE CUOTA.

LAS FORMULAS DE AHORRO DEL Sr. FINANCIACION

Ya te puedes llevar tu Supercinco. En unas condiciones que le darán a tu presupuesto mucha marcha. Conocemos tus posibilidades. Por eso te ofrecemos ahora tu Supercinco, financiándolo a tu aire. Desde 9.900 Ptas. al mes, una cuota superbaja, ¿no te parece?

En esta época del año hay que tomar decisiones para no pararse. En Renault Financiaciones lo sabemos. Habla conmigo de todas las ventajas que vas a encontrar para seguir tu marcha en Supercinco.

Lámame gratuitamente al 900/15 55 55. O pregunta por mí en cualquier Concesionario Renault.

Vas a financiar tu Supercinco a tu aire:

Ejemplo de financiación de un Renault Supercinco Five:			
1.º AÑO	2.º AÑO	3.º AÑO	4.º AÑO
9.900	14.900	18.900	22.900

11 cuotas anuales y cuota fija en julio de 35.000 Ptas.

Oferta válida hasta fin de mes.

P.V.P. Contado: 945.000 PTAS. P.V.P. Financiado: 1.166.368 PTAS. Entrada: 283.500 PTAS., para Renault Supercinco Five tres puertas, todo incluido.



Sr. Financiación

900 15 55 55

El 1.º Servicio Renault.

RENAULT FINANCIACIONES, S. A.



Seguidores de Ben Bella rompen con su partido

Argel.— Cuarenta ex-miembros del Movimiento para la Democracia en Argelia (MDA), dirigido por el ex-presidente argelino Ahmed Ben Bella, anunciaron hoy su ruptura con el líder, a quien acusaron de «comportamiento antidemocrático».

El grupo, al frente del cual figura uno de los principales lugartenientes de Ben Bella, Mohamed Laussin Yadi, de 40 años, regresó el pasado sábado a Argel y fue autorizado anoche a recibir a los periodistas en uno de los hoteles de esta capital.

Otro de los ex-seguidores del antiguo presidente argelino, Saad Absi, afirmó que decidió abandonar el MDA «al comprobar que la concepción de la democracia, en su seno, no tiene sentido».

Entre las acusaciones formuladas por los miembros de este grupo que abandonó el MDA figuran la supuesta existencia de fondos secretos remitidos por «países orientales» para apoyar al partido.

Los antiguos miembros del MDA justificaron su regreso a Argelia por estimar que el proceso en curso de reformas políticas les va a permitir integrarse en la vida nacional.

Tras cuatro años de ruptura

Argentina y Gran Bretaña iniciarán el diálogo

Buenos Aires.— El ministro de Asuntos Exteriores argentino y presidente de la Asamblea de Las Naciones Unidas, Dante Caputo, confirmó que «Argentina y Gran Bretaña están virtualmente a las puertas del primer encuentro de alto nivel desde la guerra de las Malvinas». El canciller también adelantó que «en las próximas semanas» mantendrá una reunión con el actual jefe de la Misión británica en las Naciones Unidas, embajador Sir Crispin Tickell.

En Gran Bretaña, el dominical londinense «Sunday Times» aludió también ayer a las inminentes conversaciones cara a cara entre Londres y Buenos Aires. Según el rotativo, ambas partes han acordado relegar por ahora el asunto de la soberanía de las Malvinas, y centrar el diálogo en hallar la forma de restablecer relaciones, rotas desde la guerra que libraron en 1982 por las Islas Malvinas.

El dominical agrega que no se ha elaborado una agenda para las conversaciones y que probablemente tendrán lugar antes

del debate sobre las Malvinas que celebrará mañana la Asamblea General.

UNITA se responsabiliza de la muerte de tres cubanos en Angola

Lisboa.— La Unión para la Independencia total de Angola (UNITA) se responsabilizó hoy de la muerte de tres cubanos como consecuencia de una acción guerrillera el pasado día 9 en la ciudad de Bié (antigua Silva Porto), centro de Angola.

En un comunicado enviado a Efe, UNITA, señala también que el pasado día 10 mató en Cuimba, 20 kilómetros al sur de la frontera con Zaire, a diecisiete soldados, al asaltar la guarnición de las tropas gubernamentales.

UNITA indica que tres de sus hombres resultaron muertos en tales combates, que no han sido confirmados por las autoridades de Luanda.— Efe

En declaraciones del primer ministro chino, anoche, en rueda de prensa

La fecha «más conveniente» para la retirada total de las tropas vietnamitas de Camboya deberá ser en junio

Manila.— El primer ministro chino, Li Peng, considera que la fecha «más conveniente» para la retirada total de las tropas de ocupación vietnamitas de Camboya deberán ser el próximo mes de junio, informó hoy la agencia oficial filipina PNA.

En una rueda de prensa celebrada anoche en la capital de Tailandia, Bangkok, el dirigente chino hizo un análisis de los cuatro puntos de que consta un programa que presentó a las autoridades tailandesas, destinado a buscar una paz duradera en Camboya.

El plan propuesto por Pekín, incluye la presencia en Camboya durante el período de transición de una comisión internacional, así como de fuerzas de paz, y una representación cuatripartita integrada por los grupos contendientes bajo el liderazgo del príncipe Norodom Sihanuk.

El primer ministro chino, que hoy concluye una visita oficial de cuatro días a Tailandia, sugirió, además, que cada facción involucrada en el conflicto aporte una fuerza máxima de 10.000 hombres, para evitar que se desate una guerra civil después de la transición.

Representantes del actual régimen pro-vietnamita de Phnom Penh y de las tres facciones de la disidencia, concluyeron la semana pasada en París una reunión en la que no se despejó ningún interrogante sobre el futuro de Camboya y lo único positivo fue el compromiso de volver a reunirse a principios del próximo año.

La actual situación en la búsqueda de una fórmula de compromiso que satisfaga a las partes contendientes tras la reunión de París, preocupan en medios políticos de la Asociación de Países del Sudeste Asiático (ASEAN), patrocinadores del

primer encuentro extra-oficial sobre Camboya celebrado recientemente en Yakarta (Indonesia).

Representantes de los Gobiernos de la ASEAN (Malasia, Filipinas, Indonesia, Tailandia, Singapur y Brunei), se reunirán de nuevo el próximo diciembre para abordar el problema camboyan.

De las facciones de la resistencia camboyan, los Jameres Rojos constituyen la principal fuerza militar, responsables de la matanza de más de un millón de personas durante su mandato en Camboya, que concluyó en 1979.— Efe.

PANORAMICA

GRAN BRETAÑA: Un Tribunal británico retiró el carné de conducir durante un año a Edward Holland, obispo sufragáneo de Gibraltar en Europa, por conducir en estado de embriaguez por una calle de Londres, informó la prensa londinense.

ITALIA: La Universidad de Bolonia, la más antigua del mundo —acaba de celebrar solemnemente el noveno centenario de su fundación— otorgó en la mañana de ayer el doctorado «honoris causa» en Ciencias Políticas a Alexander Dubcek, el líder checoslovaco que en la primavera de 1968 intentó sin éxito anticipar en 20 años la «perestroika» que hoy predica el dirigente soviético Mijail Gorbachov.

JAPON: La debilidad física del anciano emperador japonés es cada vez más acusada, según informó ayer la Casa Imperial.

Negociaciones de paz Irán-Irak

Velayati: «Los delegados de Irak no tienen poder de decisión»

Teherán.— El ministro iraní de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati, declaró a su regreso de Ginebra que «los delegados iraquíes no tienen suficiente poder de decisión en las negociaciones de paz con los iraníes», informó la agencia de noticias oficial de Irán, Irna.

«Las limitaciones impuestas sobre ellos han frustrado los esfuerzos de Irán para poner en práctica la Resolución 598 de la ONU», explicó Velayati, quien habló del poder limitado que el Gobierno de Bagdad delegó a sus representantes en las conversaciones de paz de Ginebra.

El ministro iraní añadió que «la delegación iraquí no tiene la voluntad necesaria para resolver los problemas actuales».

Velayati dijo que «el intercambio de prisioneros enfermos se efectuará durante un período de 20 días, a finales de este mes o principios del próximo mes de diciembre».

La próxima ronda de negociaciones se celebrará en diciembre o enero, «no se ha fijado la fecha todavía», explicó Velayati.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores de Irak, Tarek Aziz, regresó el domingo a Bagdad después de que terminara el sábado la tercera ronda de negociaciones con Irán en Ginebra.

Tarek Aziz y la delegación que preside participaron en siete sesiones de esta ronda, que comenzó el pasado 31 de octubre en la sede de las Naciones Unidas de Ginebra.

MALASIA

265 personas condenadas a muerte por narcotráfico

Manila.— Un total de 265 personas fueron condenadas a muerte en Manila por su implicación en el narcotráfico, según explicó hoy un portavoz de la Policía a la agencia oficial Bernama.

Añadieron las mismas fuentes que más de medio millar de personas están a la espera de comparecer ante el juez por tráfico de drogas, que, según la ley malaya, supone la pena de muerte si se establece la culpabilidad de los acusados.

En los últimos años, se ha incrementado el número de narcotraficantes, así como el volumen de drogas en el país, según las estadísticas difundidas en un reciente seminario sobre la campaña anti droga.

LA TERRA DE TU VIDA POR

142.900 Ptas.

MENOS

AHORRATE 18 MESES DE INTERESES

EJEMPLO DE FINANCIACIÓN DE LA TERRA ACRISTALADA INCORPORANDO EL EFECTO DE AHORRO DE INTERESES.	
Precio contado	882.112 Ptas.
Entrada inicial	88.211 Ptas. (10%)
Nominal crédito	793.901 Ptas.
Precio total financiado	1.120.259 Ptas.
COSTE EFECTIVO ANUAL	14,38 %

EJEMPLO DE AHORRO A 48 MESES DE LAS VERSIONES SEAT TERRA.	
VERSION	AHORRO (Ptas.)
Cerrada	136.189
Acristalada	142.900



Ahora, si financias una TERRA a 4 años con FISEAT, no pagas los intereses de 18 meses. Y el interés mensual se reduce tanto, que te ahorras hasta 142.900 Ptas.*

Así de interesante. Y con sólo un 10% de entrada.

Pásate por tu concesionario SEAT porque la TERRA de tu vida, esta mejor que nunca.

Oferta válida hasta fin de mes.

FISEAT SEAT

Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.

Guadarrama, s/n. Pol. Industrial SEGOVIA. Tel.: 43 71 62, y sus Agentes en: Turégano, Cuéllar, Cantalejo, Navas de la Asunción, Boceguillas, Carbonero el Mayor, Segovia y El Espinar.

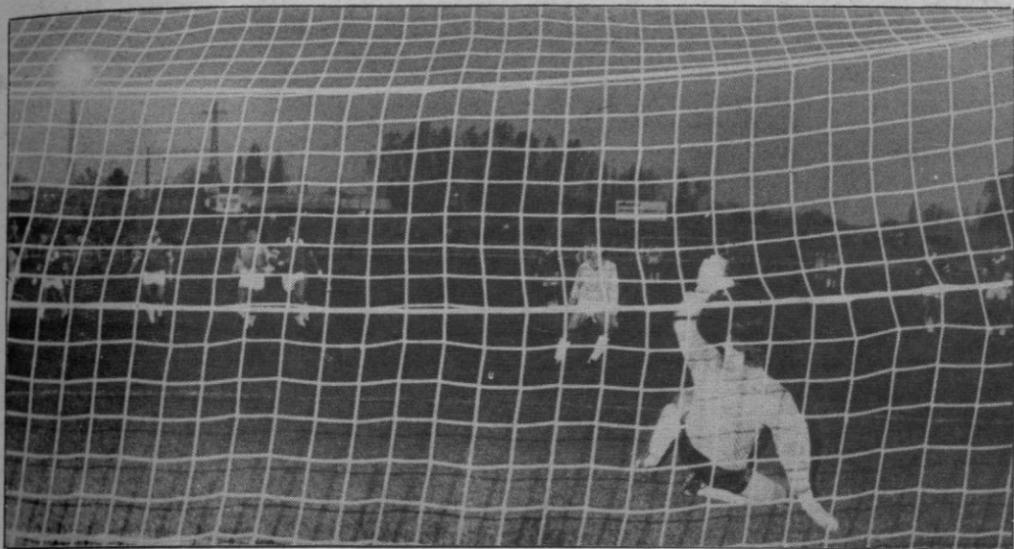
SEAT Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

FUTBOL.—PESE A SU GRAN ENCUENTRO...

0-1

La G. Segoviana perdió el primer partido en La Albuera

Carlos, en la segunda parte, lanzó un penalti al poste



La tarde, con niebla y por ello oscura, no tuvo una baja temperatura, por lo que a La Albuera acudieron muchos aficionados a presenciar el encuentro entre la G. Segoviana y Lerneño. También se dejaron oír los seguidores del conjunto burgalés con sus instrumentos de percusión. En taquilla se recaudaron 120.000 pesetas.

G. SEGOVIANA, 0;
LERMEÑO, 1 (Molinero, de penalti)

G. SEGOVIANA: Carmelo (-); Vega (2), Renedo (1), Fano (1), Julio (2); Maroto (2), Alex (2), Sancho (3), Armendia (-); Carlos (2) y Amado (1).

Cambio: En el minuto 60, Pascual (1), por Alex.

LERMEÑO: Medina (2); Merino (2), Juez (1), Pizarro (2), Rodri (1); Herreros (2), Cámara (2), Soregui (1), Pablo (1); Molinero (2) y Pirola (1).

Cambios: Salva (1), por Soregui, m. 75, y Martín, s.c. por Molinero, m. 90.

ARBITRO: Salán Paniagua, de León, al que auxiliaron en las bandas Marcos y Guerrero. La labor del colegiado fundamental para el desarrollo del partido y resultado final del mismo. No fue penalti el que señaló a los visitantes porque en la jugada no había peligro alguno; mostró un rosario de tarjetas; señaló tarde y mal las faltas y dio un curso de auténtica negación del arbitraje. Y lo peor

ocasiones, por lo que en lo largo del partido, y siempre protagonizadas por los jugadores del Lerneño, fueron un «montón». El colegiado alargó el final del partido durante siete minutos. En el descanso del encuentro se sorteó el balón de la peña «LOS DOS».

SOLO FALTO EL GOL

Creo que ningún seguidor de la G. SEGOVIANA abandonaría ayer La Albuera con la sensación de malestar porque el juego del equipo había sido malo. No sería justo.

La verdad es que el Lerneño demostró por qué marcha el primero en la Liga. Es un equipo fuerte, con mezcla de jóvenes y veteranos en sus filas; que luchan de forma constante y tienen un gran sentido de la anticipación. Y como en ningún momento, ni cuando consiguieron el gol, renunciaron al ataque, los aficionados vieron sobre el buen césped de La Albuera a 22 jugadores totalmente entregados en busca de los puntos.

En los primeros 45 minutos la fortuna se alió con los burgaleses. No tuvieron apenas ocasiones y se marcharon con un gol al vestuario. No era justo pero el fútbol sigue siendo un juego y ellos se encontraron con un regalo arbitral que aprovecharon. Es cierto que en ese tiempo tampoco la G. Segoviana dio sensación de peligro de cara a la portero.

es derribado. El árbitro, opino que excesivamente riguroso, señaló penalti. Lanzó Carlos y el esférico, bien dirigido y engañado del portero, se estrelló en el poste. Si hubiera entrado la «bolita» se-

guramente habría variado —y no sólo en empate—, el resultado final del partido.

Pese al «palo» que supuso el no conseguir el gol a través del penalti, el equipo continuó intentando todo. Se bombardearon balones sobre el área, se jugó por los laterales, se lanzó desde lejos... pero la fortuna no estaba del lado del equipo local. Lo intentaron todo, lucharon para conseguir una victoria y vieron cómo se les marchaban los dos puntos. Cuando los jugadores gimnásticos abandonaban el terreno recibieron una gran ovación de los aficionados. Porque en fútbol, como en cualquier otro juego, se podrá ganar o perder, pero cuando la derrota llega y se ha luchado hasta donde materialmente se puede por evitarla, no es normal recriminar a quien no ganó. La lucha y entrega que sobre el campo pusieron los jóvenes jugadores locales, fue merecedor



FERNANDO SANCHEZ, entrenador G. Segoviana:

«Si eso es un penalti que baje Dios y lo vea» «Necesitamos un portero con más garra y carisma»

Sabe Fernando Sánchez entrenador de la G. Segoviana, aceptar con deportividad los resultados adversos de su equipo. Ayer, al final del partido, aunque apenado, no dio síntomas en ningún momento de estar en contra de nadie. E incluso tuvo un gran gesto cuando salió al terreno de juego para acompañar al colegiado en su camino hacia el vestuario.

— ¿Qué ha fallado hoy?

— Mira, si estoy enfadado es conmigo mismo y sobre todo por los chicos. Los dos puntos que se nos han ido hoy eran muy importantes para haber seguido ahí arriba y ahora ya nos llevan cinco a nosotros. Y no es porque nos hayan ganado, porque no teníamos que haber perdido sobre todo por el juego que hemos realizado en la segunda parte, en la que fallamos un penalti. Lo siento, de verdad, por los jugadores.

— El Lerneño todo un señor equipo.

— Y con jugadores bastante veteranos, que llevan varias temporadas en el mismo equipo, que han jugado en segunda división y que han venido a por

todas. Saben que llegaban a un campo donde podían jugar al fútbol, ya que el público aunque les increpe nunca les va a hacer nada más, como podría ocurrir en Torneo o Cacabelos. No se si los puntos se los han llevado merecidamente o no, pero ahí está el marcador final.

— Un partido y dos penaltis, ¿lo han sido?

— En el primero hubo una carga legal de los dos jugadores, han salido rebotados y se ha pitado penalti. Si esa jugada se puede considerar como penalti que venga Dios y lo vea. En el que nos pitó a nosotros y desde mi posición, no puedo decir si lo fue o no.

— Y de cara a los próximos compromisos, ¿cómo puede afectar en tus jugadores esta derrota?

— Puede que los jugadores se sientan diferentes en los partidos de casa, al haber perdido ahora el primero. Voy a intentar hacerles reaccionar. Esa es mi labor y ver si el próximo domingo podemos ser nosotros quienes puntuemos.

— Se continúa con la misma falta de jugadores atrás.

del aplauso final del público. No siempre ganan los mejores y el equipo gimnástico continúa en el buen camino.

ASI JUGARON

CARMELO, excesivamente indeciso en sus salidas. No da seguridad al equipo; VEGA, luchador, dominando el balón y poniendo orden en el juego de la línea de medios; RENELO, muy lento en sus acciones. Demostró cansancio en los últimos minutos de partido; FANO, frente a excelentes acciones, comete locuras que comprometen a toda la defensa; JULIO, fenomenal de fuerza, de trabajo y de seguridad; MAROTO, el capitán del conjunto realizó un segundo tiempo extraordinario; ALEX, muy seguro en la primera parte y dominando su parcela siempre; ARMENDIA, muy flojo. El cambio, que no se llevó a efecto, lo estaba «pidiendo» a gritos; SANCHO, sensacional su segunda parte. Para quitarse el sombrero; CARLOS, supo jugar sin balón y fue al choque con tantas ganas como el que más; AMADO, en esta ocasión nulo en su juego de ataque. PASCUAL, bullidor como siempre.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

El Lerneño, un buen equipo que marcó de penalti inexistente

de él es que, pese a que en la mayoría de los partidos que realiza lo hace tan mal como ayer, el Colegio de Arbitros lo mantiene en activo.

GOL

Minuto 27. Julio y Molinero caen en el área al intentar despejar y rematar un balón tras el posterior saque de banda. Ante el asombro de los aficionados el árbitro señala penalti. Lanza Molinero.

INCIDENCIAS

El árbitro, salvo omisión, mostró este rosario de cartulinas amarillas. Sancho, Juez, Rodri, Amado, Maroto, Molinero, Fano y Herreros. A este último en dos

ría, pero mantuvo la iniciativa y se mostró como equipo organizador que juega en casa.

MEJORANDO

Salieron con ganas de mejorar el resultado los gimnásticos y pese a la gran resistencia que opusieron sus contrarios, el dominio territorial correspondió a quienes buscaron con fuerza los goles. Al quedar con 10 jugadores el equipo de Lerma, el dominio fue total —con algún esporádico avance en contragolpe por los visitantes—, y las ocasiones de gol se sucedían. Era el minuto 63 cuando Pascual, que acababa de «atterizar» en el campo por sustitución, se mete en el área y

— Si, pero a la altura que estamos de la Liga va a ser muy difícil encontrarlo. Aún tengo más problemas, porque el próximo domingo, y debido a las tarjetas, Sancho y Fano no podrán jugar. Espero que los que salgan en su lugar se ganen el puesto y mi confianza, también. Hay otro jugador que también se está notando su falta. Es Peña, el portero. Nos están metiendo bastantes goles. No quiero echar la culpa a Carmelo, pero creo que el portero debe tener más garra y más carisma entre sus compañeros en el campo. Hasta la fecha no lo estamos teniendo.

— ¿Esta por encima del nivel que se esperaba el equipo de la G. Segoviana?

— El ir arriba en las primeras jornadas no fue más que la ilusión de un sueño de verano. Se notó la buena preparación física que habían realizado y de ahí esos grandes resultados. Ahora que las clases educativas han comenzado para los jugadores, los entrenamientos ya no podemos hacerlos conjuntamente, y eso se nota.

J. M.ª

BALONCESTO.—Primera División femenina

(96-92) Derrota de Jesuitinas Caja Segovia ante Donosti-Xerox en un gran partido

La eliminación de Spaulding, a falta de nueve minutos, propició la victoria donostiarra

ALINEACIONES Y ANOTADORES

Donosti: Fernández (24), Leake (24), Moreno (11), Urrozola (3), Ortega; cinco inicial, Ikutza (18), Pozo (12), Sarregui (4) e Ibarburu. **Jesuitinas Caja Segovia:** Cook (39); Spaulding (23), González (6) Serrano (12), Martín (2), cinco inicial. Martín G. (2), Yuste, Carretero (5), Heredero, Casado (3), De la Flor y Martín A.

Árbitros, los señores Tascón y Araconada, de los colegios Leonés y Palentino, que tuvieron una buena actuación, con la colaboración de los dos conjuntos. Eliminada, a falta de nueve minutos, Spaulding, por las forasteras.

Tanteador cada cinco minutos: 7-12, 20-22, 35-35, 41-47 (descanso). 56-61, 66-73, 84-76, 96-92 (final).

Gran partido el jugado en la pista donostiarra de Anoeta, entre el Xerox Donosti y el Jesuitinas Caja Segovia, con victoria apretada de las locales, que sin duda, se han aprovechado de la eliminación por personales, a falta de nueve minutos del final, de la norteamericana del conjunto segoviano, Spaulding.

Sudaron las donostiarras para vencer a las segovianas, aún contando el conjunto local con tres bajas destacadas, como son Dede Davis, Ana Molano, y Ruth Calleja, que son muy necesarias en este conjunto, sobre todo, la morena norteamericana que ayer hubiera hecho aún más difícil la exhibición de la jugadora Spaulding bajo los aros, llevándose la mayor parte de los rebotes en las dos zonas.

Además, habría que añadir la gran actuación de su compañera Cook que fue la gran figura del encuentro, pero que se vio desasistida del techo del partido, en los minutos finales, cuando más necesitaba de su apoyo y servicio.

El Jesuitinas Caja Segovia sorprendió desde el inicio, y hay que hacer constar que los primeros 22 puntos se lo repartieron las dos foráneas,

mientras que sus compañeras mantenían el ritmo como podían.

Por otra parte, el Donosti, superadas en el marcador, durante casi todos los parciales de la primera parte, no acertaban bajo los aros, perdiendo balones en manos de Cook y Spaulding que llegaban rápidamente al aro rival, anotando con gran facilidad haciendo inútiles los esfuerzos de sus respectivas defensas.

El Donosti salvó una difícil papeleta que le presentó el conjunto segoviano, que en la clasificación figura con tan sólo un partido ganado, y aún con las bajas señaladas del conjunto local esperaban superar y además haciendo un partido completo.

Pero cuando parecía que en la primera parte, las segovianas iban a dar por perdido el partido, sin embargo, Leake, la extranjera local, se vio protagonista de un choque por lo que tuvo que retirarse unos momentos, lo que sirvió a las segovianas para irse arriba. Otro acierto fue que la base local, Elena Moreno, después del descanso, hiciera acto de presencia, cargando con la responsabilidad de su equipo. Así, de un parcial de 66-73, el conjunto local dio la vuelta al marcador, dejándolo en un 84-76, y todavía cinco minutos para finalizar el match, siendo lo más emocionante del mismo los últimos dos minutos con balón en propiedad de las visitantes y su máxima figura Cook que falló un enceste, lo que provocó el triunfo de las



Las donostiarras ganaron «gracias» a la eliminación de Spaulding.—(Foto: Antonio)

locales, por mediación de Leake y Ikuza.

Por las de casa, destacaron Leake, Fernández, Moreno, Pozo e Itkiza, y por las forasteras, las dos norteamericanas, Cook y Spaulding junto a Serrano y González.

El partido, en líneas generales, fue el más entretenido de la temporada, dado que las dos formaciones se desinivieron en el aspecto defensivo y pasaron a hacer un ataque muy efectivo, lo que proporcionó una gran cantidad de puntos a ambos conjuntos.

El partido, por otra parte, que pasó muchas alternativas en el marcador, con parciales favorables a los locales o a las de fuera, se decantó al final por la eliminación de la norteamericana Spaulding. La jugadora más alta del choque y que hasta ese momento, se había adeñado de todos los rebotes. El triunfo final, por tanto sólo cuatro puntos a favor del Xerox Donosti, es justo, si bien el triunfo de las Jesuitinas Caja Segovia no hubiera sido tampoco injusto.

Mencheta

PRIMERA FEMENINA

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
INLUSA	7	7	0	587	461	14
Tenerife	7	6	1	567	443	13
Tintoretto	7	6	1	610	485	13
C. Tarragona	7	6	1	574	489	13
Kerrygold	7	5	2	571	477	12
Natural Cusi	6	4	2	516	445	10
Donosti	7	3	4	587	612	10
Toledo'92	5	4	1	379	336	9
Canoe	6	3	3	445	424	9
C. Valencia	7	2	5	550	554	9
B. Zaragoza	7	2	5	522	559	9
Manresa	7	2	5	513	606	9
Valvi	7	2	5	443	528	9
El Almendro	7	1	6	560	631	8
Cajasegovia	7	1	6	512	598	8
Cajnavarra	7	0	7	419	707	7

ENRIQUE GARLA

GOLF

Ballesteros logró su octavo triunfo del año al ganar el Masters japonés

Gotemba (Japón).— Pese a un mal comienzo en el último recorrido, Severiano Ballesteros recuperó su gran tono de juego en los hoyos siguientes y presentó una cartulina de 71 golpes, uno bajo par, suficiente para defender su ventaja e imponerse en el Masters Taiheiyō japonés, dotado con cien millones de yens, de los que dieciocho han ido a parar al bolsillo del español (unos dieciséis millones y medio de pesetas).

Un «bogey» en el hoyo 1 y otro en el 4 le hicieron momentáneamente fruncir el ceño. Pero la sonrisa floreció en su rostro cuando embocó para «birdie» en el 5. A su mayor enemigo en la clasificación lo llevaba controlado y pasó por la mitad del recorrido con ventaja, aunque amenazado por los que venían detrás. No dio tregua el español y en el 10 hacía nuevo «birdie», repitiendo éxito en el 15 y, por supuesto, en el 18 de clausura.

Ganaba así en 281 golpes, con tres de ventaja sobre el japonés Yasuhiro Funatogawa, vencedor de este torneo en la edición anterior, que vino desde posiciones atrasadas a ser segundo con una cartulina final de 69, la mejor de la jornada junto con la del también español Chema Olazábal, que quedaría tercero, en 285 golpes, compartiendo plaza con el ex líder Yoshiyuki Isomura, a cuatro golpes de Ballesteros.

TORNEO MIXTO DE MADRID

El zimbabuense Mark McNulty y la francesa Marie-Laure de Lorenzi, con 276, consiguieron el primer puesto, dotado con 20.000 libras (unos 4,2 millones de pesetas), en el Torneo Mixto de Madrid. José María Cañizares y Tania Abitbol fueron los segundos, con 277, y los séptimos, igualados a 282, Manuel Piñero y Marta Figueras-Dotti y José Rivero y Xonia Wunsch-Ruiz.- Efe.

AUTOMOVILISMO

Prost ganó la última prueba de la temporada

Adelaida (Australia).— La temporada de Fórmula-1 terminó con la victoria del francés Alain Prost en el Gran Premio de Australia, que culminó así un Mundial dominado completamente por los McLaren, que han ganado quince de las dieciséis carreras que componían el campeonato y han obtenido el título de pilotos por medio del brasileño Ayrton Senna, ayer segundo, y el de marcas, con gran ventaja sobre la casa italiana Ferrari, otrora en cabeza.

Este es el gran premio de Fórmula-1 número treinta y cinco que Alain Prost, vencedor en

Adelaida con treinta y seis segundos de ventaja sobre su compañero de escudería Ayrton Senna, que se había asegurado el título mundial en la prueba anterior, disputada en Japón.

El piloto español, Luis Pérez Sala, tuvo que retirarse en la vuelta número cuarenta y uno, de las ochenta y dos de que constaba la carrera, pero su compañero de equipo, el italiano Pierluigi Martini, tuvo una excelente actuación, al terminar séptimo con su Minardi. Sólo once pilotos pudieron acabar la carrera.— Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Montaña: Efectivos de la Guardia Civil continúan esta mañana la búsqueda de los cuatro montañeros desaparecidos en la noche de ayer en la sierra de Pandemules, de las estribaciones de los Picos de Europa. Según informaron a Efe fuentes de Protección Civil, los cuatro desaparecidos pertenecían a un grupo de 51 montañeros del Grupo de Montaña Torrelblanca de Oviedo que realizaban la travesía de Espinaredo a Orlé a través de la sierra de Pandemules.

Tenis: Javier Sánchez Vicario se proclamó vencedor del torneo de tenis de Buenos Aires, al ganar en la final al argentino Guillermo Pérez Roldán, por 6-2 y 6-4. En las semifinales, Javier Sánchez Vicario se había impuesto a Juan Aguilera en dos cómodos «sets», 6-4 y 6-0, mientras Guillermo Pérez Roldán se clasificaba para la final al derrotar a su compatriota Alberto Mancini por 6-3 y 7-6.

★ ★ ★

El tenista yugoslavo Miroslav Mecir se adjudicó ayer el torneo de Stuttgart, en Alemania Federal, al vencer en la final al ecuatoriano Andrés Gómez por el tanteo de 6-3 y 6-2.

Automovilismo: Salvador Serviá, piloto de cuarenta y cuatro años, ganó con su Lancia el Rally Valeo, disputado en los alrededores de Madrid.

AUTO ESCUELA LA PISTA

Recibirás la más esmerada enseñanza y, además, conseguirás matrícula gratuita.

SEGOVIA
Teléfono 42 73 14

EL ESPINAR
Teléfono 18 17 78

RESULTADOS

SEGUNDA DIVISION «B»

GRUPO I

Pontevedra, 1; Ponferradina, 0
Santoña, 1; Langreo, 3
Endesa, 4; Baracaldo, 1
Lalín, 2; Oviedo Afic., 1
Arenteiro, 2; Bilbao Ath., 3
Lemona, 2; Durango, 0
Lugo, 2; Basconia, 0
Bergantiños, 0; Avilés, 2
Leonesa, 0; Ferrol, 0
Ornese, 2; Arosa, 0

GRUPO II

Barcelona, 3; G. Tarragona, 1
Arnedo, 5; Binéfar, 3
Aragón, 1; Hospitalet, 2
Fraga, 2; Poblense, 1
Endesa, 1; At. Baleares, 1
S. Sebastián, 3; Sta. Ponsa, 0
Osasuna P., 4; Badía, 0
Teruel, 1; Palamós, 4
Mahonés, 1; Calahorra, 0
Andorra, 3; Tarrasa, 1

GRUPO III

Plasencia, 0; Telde, 0
Medinense, 0; Linares, 0
Don Behito, 1; Leganés, 1
Córdoba, 2; Marino, 1
Betis, 0; Pegaso, 3
Alcalá, 0; Sevilla, 0
Getafe, 0; At. Madrileño, 2
Jaén, 3; Badajoz, 0
Maspalomas, 3; Avila, 1
S. Sebastián, 4; Tomelloso, 2

GRUPO IV

Albacete, 2; Granada, 1
Ceuta, 1; Almería, 0
Sanluqueño, 0; Villarreal, 0
Lorca, 0; Olympic, 0
Alcoyano, 2; Linense, 1
Algeciras, 2; Melilla, 2
Nules, 0; Cartagena, 3
Levante, 1; Marbella, 0
Hércules, 2; Eldense, 0
Gandía, 1; Torre Vieja, 0

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

C. Olímpico, 1; C. León, 0
Valladolid P., 3; Ejido, 3
Zamora, 2; Hullera, 0
Numancia, 3; At. Astorga, 1
G. Segoviana, 0; R. Lermeneño, 1
Barrio S. José, 0; Arandina, 1
Toreno, 2; Almazán, 0
Cacabelense, 0; Benavente, 0
Endesa, 0; Salmantino, 0
Herrera, 1; Bembibre, 1

1.ª REGIONAL PREFERENTE

GRUPO «C»

Avila P., 0; Laguna, 0
Diamante, 2; Monterrey, 2
I. Industrial, 3; Sp. Garrido, 2
C. Rodrigo, 2; Béjar, 0
Las Navas, 1; Peñafiel, 2
El Tiemblo, 4; Pedrajas, 1
Universidad V., 14; Peñaranda, 1
Guijuelo, 2; Juventud C., 2

1.ª REGIONAL ORDINARIA

Bernúy, 1; Valseca, 0
Turégano, 2; Coca, 2
Cantalejo, 5; Cantimpalos, 3
G. Ayllonesa, 0; La Granja, 1
Valsain, 1; Acueducto, 0
Sepúlveda, 0; Veganzones, 3
Bernardos, 1; Sp. Riazano, 3
Carbonero, 4; El Espinar, 2
Descansa el Mozoncillo.

PREFERENTE JUVENIL

Quintanar, 0; Ave María, 0
Arandina, 1; G. Segoviana, 0

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

Cajasur Córdoba, 1; Caja Segovia, 4

LIGA REGIONAL

Alvarez Millán Travel, 2; Versalles, 0

Fiat Santa Bárbara, 5; Molduras Samboal, 2

BALONCESTO

PRIMERA DIVISION FEMENINA

Donosti, 96; Caja Segovia, 92

BALONMANO

SEGUNDA DIVISION

Universidad León, 24; Caja Segovia, 18.

La Tercia, 24; Nava, 16

CLASIFICACIONES

TERCERA DIVISION

Grupo 8.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Lermeneño	11	8	1	2	19	7	17
Numancia	11	6	4	1	27	7	16
Valladolid P.	11	6	4	1	29	15	16
Salmantino	11	4	7	0	9	3	15
Cristo Olimp.	11	6	3	2	16	7	15
Bembibre	11	5	5	1	17	10	15
G. Segoviana	11	5	2	4	22	18	12
Astorga	11	4	4	3	10	10	12
Almazán	11	5	1	5	21	15	11
Ejido	11	3	5	3	14	18	11
Endesa	11	2	6	3	11	13	10
Zamora	11	4	2	5	15	21	10
Arandina	11	3	4	4	12	17	10
Benavente	11	3	3	5	11	15	9
Hullera	11	3	3	5	13	18	9
Toreno	11	1	6	4	9	14	8
Cultural	11	2	4	5	11	17	8
Herrera	11	1	4	6	10	26	6
Barrio S. José	11	1	3	7	9	17	5
Cacabelense	11	1	3	7	6	22	5

La quiniela ganadora

1. Endesa-Baracaldo 1
2. Lalín-Oviedo 1
3. Barcelona Af.-Tarragona 1
4. Arnedo-Binéfar 1
5. Aragón-Hospitalet 2
6. Endesa Andorra-Baleares X
7. Osasuna Prom.-Badía 1
8. Jaén-Badajoz 1
9. Betis Dep.-Pegaso 2
10. Getafe-At. Madrileño 2
11. Ceuta-Almería 1
12. Alcoyano-Linense 1
13. Algeciras-Melilla X
14. Hércules-Eldense 1

Pleno al 15:

Alcalá-Sevilla At. X

Al 80 por 100 del escrutinio, han aparecido dos boletos, sellados en Madrid y Palma, con pleno al quince, que percibirán unos 22 millones de pesetas. Los cinco de catorce cobrarán unos seis millones de pesetas; los 313 de trece, unas 100.000 pesetas, y los 5.517 de doce, unas seis mil pesetas.

Angel Herranz Aparicio, vencedor del VI Campeonato Provincial de caza con perro

Junto a Antonio Llorente competirán en el campeonato regional



Colaborando la climatología con una mañana espléndida y propicia, idónea para la práctica de la caza, se celebró el pasado sábado en el coto privado «El Bustar» de Carbonero el Mayor, cedido deportivamente para tal fin, el VI Campeonato Provincial de Caza Menor con Perro, organizado por la Federación Provincial de Caza y clasificatorio para participar en el próximo campeonato regional que tendrá lugar el día 26 del presente mes de noviembre en el coto «Los Oteros» de León.

En esta competición provincial, participaron ocho cazadores pertenecientes a sociedades federadas segovianas de Segovia capital, San Ildefonso, Carbonero el Mayor y Mata de Cuéllar. La prueba comenzó a las nueve y veinte de la mañana y finalizó a las tres y veinte de la tarde.

Se estableció la norma de no abatir la especie de liebre, escasa en este término, quedando como reglamentarias las especies de perdiz, becada, conejo, agachadiza, anátidas, codorniz y paloma.

El hermoso coto de «El Bustar», fue batido ininterrumpi-

damente por los esforzados deportistas que tuvieron que sudar de firme para salvar las duras laderas y barrancos que conforman el espacio de caza. Los finos y espléndidos perros por delante, detectando la presencia de las especies mediante sus especiales vientos. El cazador incansable y dispuesto al disparo en décimas de segundo. El espectáculo observado desde mi puesto de privilegio, en seguimiento cómodo y móvil en el todo terreno de la Guardia Civil, resultó emotivo y tremendamente atractivo. No fueron muchas las piezas abatidas, pero si interesante el número de perdices cobradas. Concretamente trece y un conejo.

A media mañana, todo el mundo a reponer fuerzas. Junto a la amistosa chimenea que caldea el hábitat amigo del caserío de Herminio Herrero, suculento y abundante almuerzo compartido en tono de humor y confraternidad. Después, a las cinco de la tarde, horario más bien taurino, comida abundante y exquisita en el mesón Riscal de Carbonero el Mayor, donde tras el café y la copa se procedió al reparto de trofeos, de los que

Resultó vencedor de la prueba, Angel Herranz Aparicio, de Carbonero el Mayor, con seis perdices cobradas, lo que representa novecientos puntos. Segundo fue Antonio Llorente García, con tres perdices y 450 puntos. Ambos representarán a Se-

hubo para los ocho esforzados cazadores.

govia en el campeonato regional. El perro del campeón, un bretón de dos años y medio.

En la mañana de hoy, Herminio vino a Segovia para hacer entrega de las piezas cobradas en el concurso a un centro benéfico segoviano.

Pablo Pastor

VENTA DE EXCEDENTES DE DEPOSITO DE LA MARINA, S. A.

¡AVISO! GEMELOS

DE MAR Y DE CAMPO, todos en su caja original
CAMPO VISUAL DE 50 MILLAS
POR SOLO 2.150 Ptas.

Serán ofrecidos al público a partir de la medianoche de hoy.
¡Atención!: Oferta válida hasta el 13 de enero de 1989

FORMATO LENTES SUPER 50 ÷ 45 mm. IDEALES PARA VISION NOCTURNA CON LA POTENCIA PARA VER LA HORA DE UN RELOJ SITUADO A UNA MILLA DE DISTANCIA

A partir de la medianoche de hoy, el Depósito de la Marina, S. A., aceptará pedidos directamente del público, referentes a BINOCULARES DE MAR Y DE CAMPO, hasta terminar los excedentes. Cada uno de estos GEMELOS DE LARGA VISIBILIDAD Y ALTÍSIMA PRECISION, no prismáticos, son tan potentes que permiten, desde una grada de un estadio, leer en los labios lo que dicen en la otra parte del campo. Proyectados con ingeniería de precisión, lentes para ver en la bruma. Estos ligeros GEMELOS DE MAR Y DE CAMPO son resistentes a las más diversas condiciones climatológicas. Las lentes gigantes de 50 mm. son de una gran luminosidad y excepcionales para la visión nocturna. Las lentes son irrompibles, el foco es instantáneo. Amplitud ocular fuera de serie. Particularmente indicados para aficionados a los deportes, amantes de la naturaleza, del teatro, propietarios de barcos, pilotos de aviones, cazadores, viajeros, etc. **Garantía de total satisfacción o reembolso.**

ESPECIFICACIONES TECNICAS

• PROFUNDIDAD DE CAMPO: desde 50 mt. a 50 millas náuticas • LENTES no prismáticos 50 ÷ 45 mm., irrompibles • AMPLITUD DE CAMPO: 300 metros de campo a 1.000 metros de distancia • FACTOR DE VARIABILIDAD: directamente proporcional a la altitud y elevación • CUBRELENTES: para proteger las lentes del polvo y del agua • ENFOQUE: por rotación central instantánea • NITIDEZ: intensidad total de la visión sin distorsionarla • SISTEMA OPTICO: Refractivo • COLORES: Naturales a lo largo de toda la visibilidad • CUERPO: Antioxido, antichoque y antiagua • PERDIDA APROXIMADA DE FILTRACION = 0,001
Para evitar desilusiones o futuras quejas, deben hacer su pedido inmediatamente, adjuntando este aviso indicando la cantidad deseada y especificando claramente vuestro Nombre y Dirección. Aceptamos como máximo 3 piezas por cada pedido. No envíen dinero, pagaran directamente al carter al recibir el paquete. Ptas. 2.150 por cada gemelo + 350 Ptas. de gastos de envío.

¡¡¡VEREIS TODO SIN SER VISTOS!!!



Escribir vuestro Nombre, Apellidos, dirección, población, código postal y provincia a DEPOSITO DE LA MARINA, S. A. (583) Apartado de Correos 38046 - 08080 BARCELONA

NUEVOS ALFA 33

DESDE 1.492.000 PTAS. HASTA 196 KM/H.



Y ADEMÁS BENEFICIESE DE LA REBAJA ARANCELARIA.

Venga a probar los nuevos Alfa 33 a su Concesionario Alfa Romeo y descubrirá la mejor relación prestaciones/precio del mercado.

Y ahora, además de un extraordinario precio, desde 1.492.000 pesetas, IVA incluido, podrá beneficiarse durante este año de la rebaja arancelaria.

Venga a visitarnos y aproveche esta oportunidad única en los más de 200 puntos de venta y asistencia técnica.



RED DE CONCESIONARIOS ALFA ROMEO

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso calle Real. Todo exterior. Preciosas vistas. Teléfono 433001.

ALQUILO aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

SE NECESITA piso en alquiler, zona San Lorenzo o Vía Roma. Teléfono 434778.

ALQUILO local para almacén de 60 m², próximo Plaza Mayor.

ALQUILO piso céntrico, sin muebles. Teléfono 429118.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES E.G.B., selectividad, B.U.P., comentario de textos, sintaxis, fonética, etc. Teléfono 421866 (noches).

GANADOS

VENDO sementales charoleses. Alberto Gómez. El Espinar. Teléfono 181057.

VENDO vacas en producción sañeadas. Emiliano. Cantimpalos. Teléfono 496033.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 8
TELEFONO 43 54 61

TOVAR. Locales, distintas superficies, hasta 140 m², Fernández Ladreda, acondicionados.

TOVAR. Locales en alquiler, Ezequiel González, superficies 190-336, 2 fachadas.

TOVAR. Alquiler discoteca, bar restaurante, piscina, parcela 10.000. Información personal.

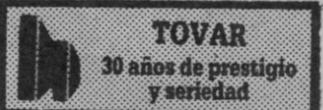
TOVAR. Local alquiler 120 m², posibilidad división, calle San Agustín.

TOVAR. Locales acondicionados de 60, 85 m², calle Independencia.

TOVAR. Locales Albuera, alquiler o venta, 45 y 120 m².

TOVAR. Local alquiler 135 m², La Albuera, 5 huecos escaparate.

TOVAR. Traspaso local Obispo Quesada, 65 m², buena fachada.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



HABITAT: Calle Larga. Tres dormitorios. Planta 2.ª Calefacción central.

HABITAT: Junto José Zorrilla. 60 m². Apartamento. Prácticamente nuevo. Facilidades. Entrega cocina amueblada.



NUEVA PROMOCION Calle Sepúlveda y Coca (junto Vía Roma)

- ◆ 24 viviendas
 - ◆ 2, 3 y 4 dormitorios. Garaje y trastero
 - ◆ Inmejorables precios
- ### GRANDES FACILIDADES

HABITAT: Conde Sepúlveda. 110 m². Cuatro dormitorios. Exterior. Mejoras. Oportunidad.

HABITAT: Carretera de Villacastín. 130 m². Cuatro dormitorios. Todo exterior. Planta segunda.

HABITAT: Travesía Castillejos. Amplia vivienda de 150 m². Cuatro dormitorios. Planta 4.ª

HABITAT: Calle Independencia. 80 m². Tres viviendas para rehabilitar. Calefacción. Exteriores.

HABITAT: José Zorrilla. 115 m². Cuatro dormitorios. Exterior. Gastos individuales.

HABITAT: Calle Clavel 100 m². Totalmente exterior. Buen precio.

HABITAT: Plaza de Conde Alpuente. 70 m². Dos dormitorios. Exterior. Muy luminoso.

HABITAT: Ramón y Cajal («Mefave»). 160 metros. Señorial. Todo exterior. Garaje. Piscina comunitaria.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlacedo catedral). Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

TRABAJO

ATENCION: Empresa líder en su sector precisa representante o distribuidor para la zona de Segovia. Ingresos según valía. Manuscibir al Apartado 24.093 de 08080 Barcelona.

NECESITO chica cuidar niños. Teléfono 432410.

NECESITO señorita para cuidar niña pequeña, tardes. Isabel. Teléfono 430562.

NECESITO empleada de hogar. Matrimonio solo. Telf. 424909.

SE NECESITA aprendiz o ayudante de camarero. Restaurante Garrido.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 427204 (llamar tardes).

NECESITO empleada de hogar. Teléfonos 430150 y 430161.

SE NECESITA ayudante-camarero. Mesón de Cándido. Teléfono 428103.

NECESITO dependiente de mostrador y ayudante de cocina. Café Castilla. Teléfono 430725.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 3. Teléfono 430819 (llamar desde 3 tarde).

NECESITO chica. Razón: Teléfono 427229.

NECESITO señora de 9 a 15 horas. Teléfono 427387, tardes.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 437820.

NECESITO empleada de hogar de 8 a 17 horas. Teléfono 431410.

TRASPASOS

SE TRASPASA local montado. Apto cualquier negocio. Teléfono 421623.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

DOMA de caballos a la vaquera y alta escuela. José Andrés Montero. Rejoneador. 923/211134. Salamanca.

HIPOTECAS instantáneas. Cualquier cantidad. Hasta 20 años. Cancelamos embargos. 91/4311370-4311319.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SEAT 131 Diesel, con aire acondicionado. Ford Escort RS Turbo. Teléfonos 437813 y 425162.

AUTOMOVILES, camiones, grúas, de importación. Varias marcas y modelos. Impor-Expor Auto, S. A. Teléfono 91/6385412, Majadahonda (Madrid).



Segauto

SEGOVIA AUTOMOCION, S. A.

CONCESIONARIO PARA SEGOVIA DE MERCEDES BENZ ESPAÑA, S. A.

Polígono Industrial «El Cerro»
Calle Peñalara, 10
Teléfonos 42 76 11 - 42 77 45
40006 SEGOVIA

Furgonetas y turismos usados procedentes de cambio. Revisados y garantizados

- M. B. 100, año 81
- M. B. 130, año 81
- M. B. 150, año 81
- M. B. 150, año 82
- M. B. 130, año 83
- Pegaso J-4, año 82
- Renault R-18 GTD
- Talbot Tagora
- Ford Fiesta Guía 1.100
- Séat 132-D
- M. B. 240 D 3'0
- Y varios más.



Segauto

SEGOVIA AUTOMOCION, S. A.

VENTAS

VENDO piso, zona Paseo Nuevo, 100 m² útiles. Teléfono 429118.

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

VENDO chalet adosado, San Cristóbal, 238 m², piscina, garaje. 436461, ext. 420 (de 9 a 2).

VENDO finca, término Espirido, con luz y agua. Teléfono 424125 (de 2 a 3,30).

OCASION: Camiones 3 ejes, 2 ejes, basculante. Grúa portacoches MAN. Furgonetas. HERCASA. Polígono Industrial. Teléfono (911) 421010.

DETECTORES metales nuevos y usados. Para «hobby» industria, seguridad. Total garantía eurodetección. Teléfonos 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

CADENAS para todo tipo de motosierras. Precios sin competencia. Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10, Segovia. Cristo, 5, Turégano.

SORTEO DEL DIA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final					
12 DE NOVIEMBRE DE 1988		46		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 13 de febrero de 1989, INCLUSIVE					
Doce series de 100.000 billetes cada una		88							
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
59000 50.000	59001 50.000	59002 50.000	59003 55.000	59004 50.000	59005 55.000	59006 50.000	59007 55.000	59008 50.000	59009 50.000
59010 50.000	59011 50.000	59012 50.000	59013 55.000	59014 50.000	59015 55.000	59016 50.000	59017 55.000	59018 50.000	59019 50.000
59020 50.000	59021 50.000	59022 50.000	59023 55.000	59024 50.000	59025 55.000	59026 50.000	59027 55.000	59028 50.000	59029 50.000
59030 50.000	59031 50.000	59032 50.000	59033 55.000	59034 50.000	59035 55.000	59036 50.000	59037 55.000	59038 50.000	59039 50.000
59040 50.000	59041 50.000	59042 50.000	59043 55.000	59044 50.000	59045 55.000	59046 50.000	59047 80.000	59048 50.000	59049 50.000
59050 50.000	59051 50.000	59052 50.000	59053 55.000	59054 50.000	59055 55.000	59056 50.000	59057 55.000	59058 50.000	59059 50.000
59060 50.000	59061 50.000	59062 50.000	59063 55.000	59064 50.000	59065 55.000	59066 50.000	59067 55.000	59068 50.000	59069 50.000
59070 50.000	59071 50.000	59072 50.000	59073 55.000	59074 50.000	59075 55.000	59076 50.000	59077 55.000	59078 50.000	59079 50.000
59080 50.000	59081 50.000	59082 50.000	59083 55.000	59084 50.000	59085 55.000	59086 50.000	59087 895.000	59088 20.000.000	59089 890.000
59090 50.000	59091 50.000	59092 50.000	59093 55.000	59094 50.000	59095 55.000	59096 50.000	59097 55.000	59098 50.000	59099 50.000
68900 50.000	68901 50.000	68902 50.000	68903 55.000	68904 50.000	68905 55.000	68906 50.000	68907 55.000	68908 50.000	68909 50.000
68910 50.000	68911 50.000	68912 50.000	68913 55.000	68914 50.000	68915 55.000	68916 50.000	68917 55.000	68918 50.000	68919 50.000
68920 50.000	68921 50.000	68922 50.000	68923 55.000	68924 50.000	68925 55.000	68926 50.000	68927 55.000	68928 50.000	68929 50.000
68930 50.000	68931 50.000	68932 50.000	68933 55.000	68934 50.000	68935 55.000	68936 50.000	68937 55.000	68938 50.000	68939 50.000
68940 50.000	68941 50.000	68942 50.000	68943 55.000	68944 50.000	68945 55.000	68946 1.550.000	68947 40.000.000	68948 1.550.000	68949 50.000
68950 50.000	68951 50.000	68952 50.000	68953 55.000	68954 50.000	68955 55.000	68956 50.000	68957 55.000	68958 50.000	68959 50.000
68960 50.000	68961 50.000	68962 50.000	68963 55.000	68964 50.000	68965 55.000	68966 50.000	68967 55.000	68968 50.000	68969 50.000
68970 50.000	68971 50.000	68972 50.000	68973 55.000	68974 50.000	68975 55.000	68976 50.000	68977 55.000	68978 50.000	68979 50.000
68980 50.000	68981 50.000	68982 50.000	68983 55.000	68984 50.000	68985 55.000	68986 50.000	68987 55.000	68988 50.000	68989 50.000
68990 50.000	68991 50.000	68992 50.000	68993 55.000	68994 100.000	68995 55.000	68996 50.000	68997 55.000	68998 50.000	68999 50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
110 50.000	361 50.000 591 50.000	792 50.000	3 5.000	264 50.000 994 50.000	285 55.000 5 5.000	386 50.000 526 50.000 947 80.000 47 30.000 7 5.000	527 55.000 687 55.000 947 80.000 47 30.000 7 5.000	158 50.000	379 50.000 829 50.000

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.936.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas. Núm. 68947 PRIMER PREMIO	3.	11.	250.000.000	SALAMANCA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En San Salvador

Hoy comienza la Asamblea Nacional de la Organización de Estados Americanos

San Salvador. — La Organización de Estados Americanos (OEA) comenzará hoy en San Salvador la XVIII Asamblea General, con la asistencia de 20 de los 32 cancilleres convocados.

En el programa de la Asamblea figuran más de 50 asuntos, entre los que destaca la grave crisis financiera y de contenido de la propia organización, según varios delegados.

Pocas horas después de entrar en vigor una tregua unilateral de la guerrilla salvadoreña, la Asamblea General será inaugurada esta mañana por el presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte, y el secretario general de la OEA, Joao Baena Soares.

Los cancilleres empezarán inmediatamente una reunión a puerta cerrada para definir el programa, que incluye, entre otros asuntos, los derechos humanos, la integración americana, las drogas, la educación y la mujer.

Por la tarde, la Asamblea General reeligirá al actual secreta-

rio general de la OEA, el brasileño Baena Soares, para dirigir la organización durante un nuevo periodo de cinco años.

Todos los países latinoamericanos y la mayoría de los caribeños, hasta un total de 27, han confirmado ya a Baena su voto por escrito.

Estados Unidos lo ha confirmado hasta el momento verbalmente, y se espera que la reelección de Baena Soares sea por unanimidad.

El Ejército salvadoreño, que continúa sus acciones de seguridad en todo el país, especialmente en la capital, donde se celebra la asamblea de la OEA, fue interpelado hoy por el arzobispo Arturo Rivas Damas, quien demandó que las Fuerzas Armadas respondan con la misma medida de la guerrilla.

Rivera destacó la importancia de que los salvadoreños hagan llegar su voz a la Asamblea mediante la marcha que el Comité Permanente del Debate Nacional ha convocado para el martes en la capital. —Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

ALIANZA POPULAR ha pedido al Gobierno gallego que devuelva el dinero que empleó en comprar chaqués de gala, cifra que asciende a casi un millón de pesetas. El portavoz de AP en el Parlamento gallego, Vázquez Portomeñe, ha presentado una proposición no de ley pidiendo la devolución.

EL PRESIDENTE DEL CDS, Adolfo Suárez, no está dispuesto a consentir que Fraga le acorrale y advierte al fundador de Alianza Popular que si intenta aislarle, «o tan siquiera lo piensa, que tenga siempre presente que otros lo han intentado antes y no lo han conseguido. Desde luego, no dejaré que Fraga me acorrale»

EXTRANJERO

LA INVESTIGACION JUDICIAL comienza hoy en Craigavon, condado de Armagh, sobre la muerte de tres miembros del IRA hace seis años ocultará informaciones que podrían poner en peligro la seguridad nacional.

Esta noche en «Documentos TV»

La vida de Yoyes en TVE



Yoyes.

Madrid. — El reportaje que emite esta noche TVE-1 en su espacio Documentos TV estuvo retenido desde el pasado mes de septiembre — fecha del segundo aniversario de la muerte de la ex etarra María Dolores González Catarán, Yoyes— porque la directora de Televisión Española no consideró oportuno emitirlo mientras Emiliano Revilla estuviese secuestrado, según informa Efe citando fuentes de TVE.

El reportaje ha sido elaborado en forma de autobiografía, basándose en el diario de Yoyes, y en él se entrevista a varios ex etarras a cara descubierta.

Un equipo de Documentos TV, dirigido por Baltasar Magro, permaneció cuatro meses en el País Vasco reuniendo material para la elaboración de un reportaje que, según el realizador, «narra la historia de ETA, contada desde su propio corazón y criticada por dentro».

El hilo conductor del reportaje es María Dolores González Catarán, Yoyes, asesinada el 11 de septiembre de 1986 y una de las pocas mujeres que tuvieron papel relevante en la historia de ETA y que abandonó la organización acogiéndose a las medidas de reinserción de 1979.

Una voz en off, supuestamente la de la propia Yoyes, narra en primera persona su historia, basada en el diario que dejó escrito. En el reportaje intervienen también personas que hasta hace poco pertenecieron a la organización terrorista y aparecen en pantalla a cara descubierta. Según Baltasar Magro todos los participantes en el programa tuvieron conocimiento de los motivos por los que se hacía el mismo.

María Dolores González Catarán nació en Ordizia el 14 de mayo de 1954. Ingresó en ETA a comienzos de 1970, y nueve años después abandonó la organización, se trasladó a Méjico se casó y tuvo un hijo. En 1985, Yoyes confió al entonces dirigente de ETA Txomin Iturbe Abasolo, con quien le unían antiguos lazos de amistad, su intención de volver al País Vasco. Txomin le recomendó que no lo hiciera, al tiempo que le informó que era contrario a las medidas de reinserción.

COMPRE EN SEGOVIA

El Comercio está a su disposición y Vd. le ayudará a superarse

Tras dos semanas de fuga

Ruiz-Mateos, detenido en Lepe



José María Ruiz-Mateos.

Madrid. — El empresario jerezano José María Ruiz-Mateos, ex presidente del «holding» Rumasa, fue detenido ayer por los inspectores del Servicio Central de Policía Judicial, en un apartamento de la playa de La Antilla, en el término de Lepe. Con ello concluye la fuga de este industrial que el pasado 27 de octubre, en un episodio que distintos medios coincidieron en situar entre lo rocambolesco y lo esperpéntico, consiguió burlar las vigilancias de la Audiencia Nacional que pasaba por ser uno de los edificios mejor custodiados toda vez que por estas dependencias pasan al año centenares de terroristas para ser juzgados.

La vivienda en la que se encontraba Ruiz-Mateos está situada en la planta novena del edificio Las Gaviotas de la citada playa, a unos cinco kilómetros de Lepe, y los inquilinos son un matrimonio que también ha sido detenido. El es, al parecer, abo-

gado y había trabajado para el industrial.

Las primeras pistas, según las citadas fuentes, se obtuvieron al ser conocido Ruiz-Mateos, hace algunos días, por varias personas en las proximidades de la playa de La Antilla. Fue montado el correspondiente servicio y, en medio de un gran sigilo, hasta el punto de que prácticamente nadie se dio cuenta de lo que estaba ocurriendo, fue detenido el industrial jerezano que a media tarde estaba siendo interrogado en la Comisaría de Huelva.

Los Reyes de España, en el cumpleaños del Príncipe Carlos

Londres. — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, asistirán esta noche a una fiesta privada en el Palacio de Buckingham para celebrar los 40 años del Príncipe Carlos, heredero del trono británico.

El Monarca español llegará hoy a Londres, donde se encuentra ya la Reina Sofía desde el sábado, acompañada del Príncipe Felipe y la Infanta Elena.

La Reina Isabel II y el duque de Edimburgo ofrecerán esta noche una fiesta privada en honor de su hijo, el príncipe de Gales.

El heredero del trono británico acudirá esta tarde a una fiesta en Birminham, a la que asistirán más de 1.500 jóvenes que se han beneficiado de la Fundación que lleva el nombre del príncipe de Gales y que ofrece préstamos para pequeñas iniciativas empresariales. —Efe

EUROMEDICAL

No adelgace hoy para engordar mañana

REHABILITE SU METABOLISMO CON SUPERVISION MEDICA

Si usted tiene problemas de obesidad, llámenos. Tenemos el método individualizado para usted

Somos profesionales con experiencia

Visítenos sin compromiso alguno

EUROMEDICAL

CENTROS DE BELLEZA Y ADELGAZAMIENTO SEGOVIA

C/ FERNANDEZ LADREDA, N.º 10 - 4

TELEFONO 43 48 56

